



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL

Nº 604 - ANY XL

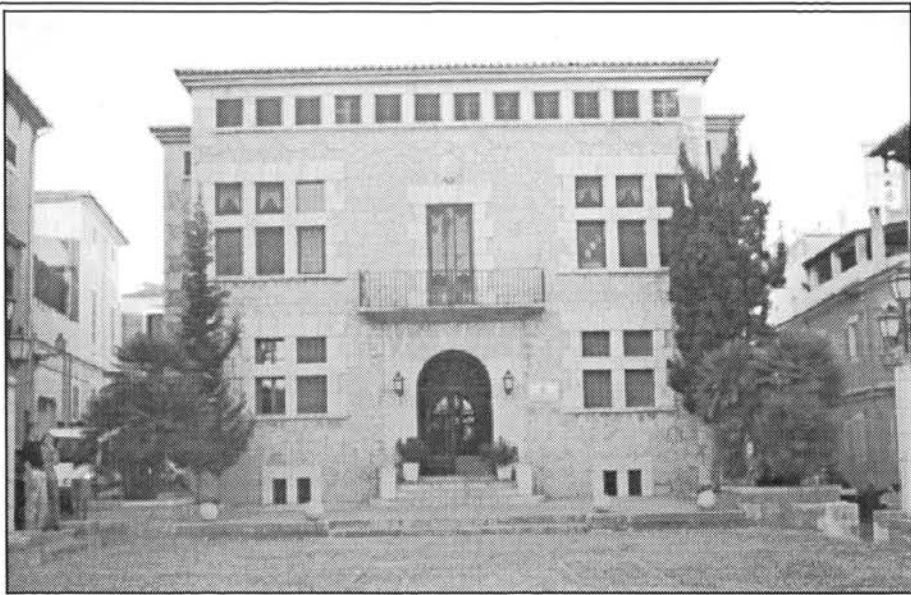
Artà, 14 maig 1999 (250 pts./1,50 euros)



**Festa de fi dels
cursos d'adults al
quarter de
Betlem el 23 de
maig (p 24)**

6 són els
partits que es
presenten per
governar a la
Sala.

Llistes oficials a l'interior



**La diada a
l'ermita solidària
amb Kosovo
resultà del tot
positiva
acompanyada d'un
dia assolejat.
A la fotografia
una panoràmica de
la tornada per les
costes i dreceres de
l'ermita.**

3 entrevistes:

- * Rafel Brunet (pp 14-15)
- * Adela Peraïta (pp 16-17)
- * Pep Donoso (pp 20-21)

*** Sentència absolutòria
per a l'Ajuntament sobre
Cala Mata (p. 13)**



Per un i més dies sense cotxes a Mallorca amb més transports públics ...

SI


Bellpuig

Revista quinzenal

Num. 604, 14 maig 1999

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96

Tel. i Fax 971 835 033

(contestador automàtic)

E-mail: bellpuig@servibal.es

Dipòsit legal: PM 57-1969
Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Guillem Bisquerra

Jeroni Cantó

Rafel Carrió

J. José Cladera

Josep Danús

Antoni Esteva

Andreu Genovard

Lluís Gili

Sebastià Ginard

Joan Martí

Francesc Munar

Climent Obrador

Rafel Pérez

Antònia Vives

Col.laboradors:

Caterina Estelrich

Pere Ginard

Mateu Mascaró

Antoni Picazo

Miquel Piris

Bartomeu Tous

Pere Vicens

Repartidor:

Jaume Terrassa

Tel. particular: 971 836 549

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.

Tel. particular 971 836 288.

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

AJUNTAMENT (Tel. 971 835017 - Fax 971 83 50 37)

Horaris:

* Oficines: De dill a div: De 8 a 14 h.

* Batle: De dill a div: De 11 a 13 h.

* Arquitecte: dilluns de 10 a 14 h.

* Aparellador: Dill i dij de 9,30 a 18 h.

* Jutjat: Oficina: De dill. a div. de 8 a 14 h.

* Jutge: Dill, dime i div de 10 a 10,30 h.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 971 836700

Horari consulta metges:

Dr. Barceló: Matins: Dill., dim. i dij.: de 9 a 13, div. de 10,30 a 13. Dimecres: de 15,30 a 19.

Dr. Muntaner: Matins: Dill., dim. i dij.: De 9 a 13, Div. de 10,30 a 13. Dijous: De 15,30 a 19.

Dr. Serra: Dill., dij. i dij. de 9 a 13. Div.: de 10,30 a 13. Dimarts: De 3,30 a 7 de l'horabaixa.

URGÈNCIES: A qualsevol hora acudir al Centre
URGÈNCIES VITALS fora del Centre: 061.

Pediatria (Dra. Olga Huguet): De dill. a div. de 9 a 13 hores. Els dim. de 15,30 a 19 h.

Enfermeres: De guàrdia en cada consulta mèdica.

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075 --
Cala Rajada: Tel. 971 563333.

SERVEIS MÈDICS PRIVATS

CLINIC ARTÀ: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

Dr. E. Más: Dill. i dij. de 17 a 20 h.

Dr. M. Mestre: Dix. de 18 a 20 h. Dis. de 10 a 14

Dr. Arturo Gil (Gine.): Dix. de 16 a 20 h.

Gabinet psicològic: Miquel Caldentey i A. Ribera.

CENTRE MÈDIC: Av. Ferrocarril, 2 - Tel. 971 835221. (Asisa, Imeco, Previa).

Dr. Barceló: Dill. Dim. i Div. de 17 a 20 h.

 Dra. M^a T. Esteva (oculista): Dix. d'11 a les 16 h.

Paula Vicens (Psic.): Dill i Dij. de les 15 a 20h.

Maria Martínez (Quiromassagista): Dim. i dij. a hores convengudes Tel. 670 487 232.

Revisió carnets de conduir: Dix. de 11 a 15

DENTISTES:

* J. Rodríguez, odontopediatra. C/ Ciutat, 32 1r. e.

Tel. 971 835735.

* J. Llaneras, metge dentista. C/ A. Blanes, 38. Tel

725066. Dimecres.

* Guillem Roser, metge estomatòleg. C/ Fra Juniper

Serra, 3, 1r. d. Tel. 971 835514

SENSE PAÏSSES: De 9 a 13 i de 14,30 a 17

- Dissabtes de 9 a 13,00 h. (Diumenges tancat)

RÀDIO ARTÀ MUNICIPAL: Tel. 971 835125

- De dill. a div. de 16 a 20 h.

- Dissabtes de 9 a 13 i 16 a 17 h.

MUSEU: De dill. a div. de 10 a 12 h.

NA BATLESSA (Tel. 835267)

Biblioteca: de dilluns a divendres de 16-20 h.

Oficina Inf. Juvenil: dim. i dij. de 9 a 13 h.

dill., dij. i div.: de 16-20 h.

Serveis socials: Dim i div de 9 a 13 h.

Serveis. Educ. Mun. Dimecres de 15 a 19 h.

CEMENTERI: Horari fosser: de dill. a div. de 8 a

13 h. domicili particular c. Sorteta, 15

POMPAS FUNEBRES:

* ARTANENSES: (Tels. : 971 563096 i 971

563934)

* ARTÀ-SANTA CRUZ (Tels. 971 836888 -

SERVEI D'AUTOCARS

Horaris d'hivern:

Artà-Palma: 8,05-9,20, 14,50-17,30

Palma-Artà: 13,30-19,30

Artà-Manacor: 8,05-14,50-17,30-18,30

Manacor-Artà: 11,00-14,30-18,30-20,30

Artà-Capdepera-Cala Rajada: 11,25-15,00-18,55-20,55

C. Rajada-Capdepera-Artà: 7,45-14,30-17,10-19,15

Colònia-Artà: 8,15-17,00 (horari escolar)

Artà-Colònia: 7,50-16,30 " "

908-333903)

TAXIS: P. Bonnin: 971 836202 - B. Esteva: 971

836321 - B. Galmés: 971 836097.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses: Dissabtes: Església: 18,30h, Convent:

19,30h., Parròquia: 20,30 h.

Diumenges i festius: Convent: 11 h. i 19,30 h.

Parròquia: 12 h. i 20,30h. i Sant Salvador: 18 h.

Ermita: 11 h.

Dies feiners: Centre Social 20,30 h. Convent

19,30h.. Funerals a les 20,30 h.

Baptismes: 18,30 a la Parròquia.

Acol·lida-Despatx parroquial:

Centre Social: dill. i dij. de 19,30 a 20,30 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524:

C. Despuig, tel. 971 836536:

De dilluns a dissabte, Matins: De 9 a 13,30 h.

Horabaixes: de 17 a 20 hores.

La de guàrdia tanca a les 21 h.

Diumenges i festius: La de guàrdia, matins de 10

a 13,30 i capvespres de 18 a 21 hores.

TELÈFONS D'INTERÈS:

Policia local: 971 835017 - mòbil: 909 863325

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Servei Urgent al Ciutadà: 112

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 836205

Residència: 971 836561

 Club 3^a Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Correus: 971 836127

Notaria: 971 836196

Ermita Betlem: 971 589038

Escola de Música: 971 562008

Cooperativa: 971 836175

Depuradora: 971 835796

Revista Bellpuig: 971 835033

Institut L. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA (Manacor): Comercial: 971 554111,

Distribució: 971 553512 i Averies: 971 843333.

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000+971 789000

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Militar: 971 726186

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971 450212+971 455212

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Planas: 971 220050

Clínica Rotger: 971 720200

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Horari Metges: Dr. Barceló dm de 11,30 a 14,30

Dr. Esteva dij. 12 a 14 h.

Enfermera Sra. Cabrer: dill. i div. de 9,30 a 11 h.

Oficina Municipal: De dill. a div. de 11 a 13 hores.

Biblioteca: De dill. a div. de 17,30 a 20,00

Horari de Misses:

Dissabtes: A les 19,30 hores.

Diumenges a les 10 i a les 19,30 hores.

Llistes oficials de les candidatures que es presenten a les eleccions municipals del dia 13 de juny.

Bellpuig presenta avui els noms de les candidatures que s'han presentat per competir a les properes eleccions municipals. En el pròxim número de dia 4 de juny, els distints partits i grups que es presenten a les eleccions, ens oferiran el seu programa i el conjunt d'informacions que trobin escaient fer-nos arribar. Les pàgines del Bellpuig resten obertes perquè els nostres lectors tinguin la informació adequada.

EU-VERDS

Julen Adrián Gorostiza
 Maria Ramírez Añón
 Ana Durán Picón
 Miquel Garau Ferrer
 M. Del Carmen Peraíta Romero
 Guillem Morlà Cuesta
 Catalina Servera Llaneras
 Joan Esteva Rosselló
 Virtudes Ferrera López
 Salvador Martínez Massanet
 Francisca Diéguez Marqués
 M. Antònia Rigo Paqual
 Maria Ferrera López

Antonio Rodrigo Lera (Suplent)
 Carlos Medrano Hernández (Suplent)
 Elena Durán Ortiz de Sarate (Suplent)

PP

Jaume Sureda Bonnín
 Maria Antonia Sansó Navarro
 Antonio Nicolau Massaner
 Francisco Javier Forteza Hidalgo
 Francisco Nicolau Cabrer
 Cristina Genovat Liso
 Antonio Scharer Sard
 Maria Pastor Aguiló
 Miquel Nebot Fuster
 Gabriel Ferriol Colomaar
 Juan Lliteras Espinosa
 Margarita Ferrer Ripoll
 José Navarro Fuster

Sebastián Massanet Font (Suplent)
 Lorenzo Serrano Sánchez (Suplent)
 Miquel Ginard Alzamora (Suplent)

Partit Progressista artanenc

Nota: A l'hora del tancament de la present edició aquest partit només ens ha facilitat, malgrat ja tenen tota la llista, el nom del cap de la seva candidatura:
 Joan Tous Ginard

PSOE

José Silva Jiménez
 Pedro Llinàs Morey
 Magdalena Fuster Lorenzo (Ind.)
 Margalida Cantó Canet (Ind.)
 Antonio Alzamora Carrió
 Isidro Ríos Arenas
 Jaime Vives Alzamora
 Pedro José Gil Fuster
 Bartolomé Ferragut Rosselló
 Joan Riera Carrió
 Antonio Maria Ginard
 Miguel Bonnín Bonnín (Ind.)
 Rosa Maria Servera Garau

Maria Ginard Esteva (Suplent)
 Maria Femenias Massanet (Suplent)
 Antonio Ginard Sastre (Suplent)



AJUNTAMENT D'ARTÀ

B A L E A R S

UM

Apol·lònia Genovart Servera
 Joan Caldentey Barceló
 Francesc Lliteres Pomar
 Antoni Llaneras Esteva
 Paulí Mayol Nieto
 Sofía Villán Corantes de Terán
 Sebastià Llaneras Bordoy
 Gaspar Rayó Caballero
 Maria Jesusa Martín Pérez
 Antoni Massanet Sureda
 Maria Magdalena Lliteras Vaquer
 Magdalena Melià Pericàs
 Jaume Torres Domenge

Maria Rosario Martín Piris (Suplent)
 Carlos Báez López (Suplent)
 Pere Ginart Ginart (Suplent)

Unió d'Independents d'Artà

Montserrat Santandreu Ginard
 Jaume Guiscafrè Danús
 Elvira Piris Quetglas
 Jeroni Ginard Ginard
 Antònia Tous Ginard
 Joan Amorós Bauçà
 Benet Capó Cursach
 Jaume Alzamora Riera
 Carme Serra Gelabert
 Joan Ramon Tous Ferrer
 Marta Llabata Fernández
 Biel Tous Tous
 Biel Esteva Massanet

Francisca Piris Vives (Suplent)
 Miquel Pastor Tous (Suplent)
 Jaume Morey Sureda (Suplent)



**CONSTRUCCIONES
 MANUEL POZO S.L.**

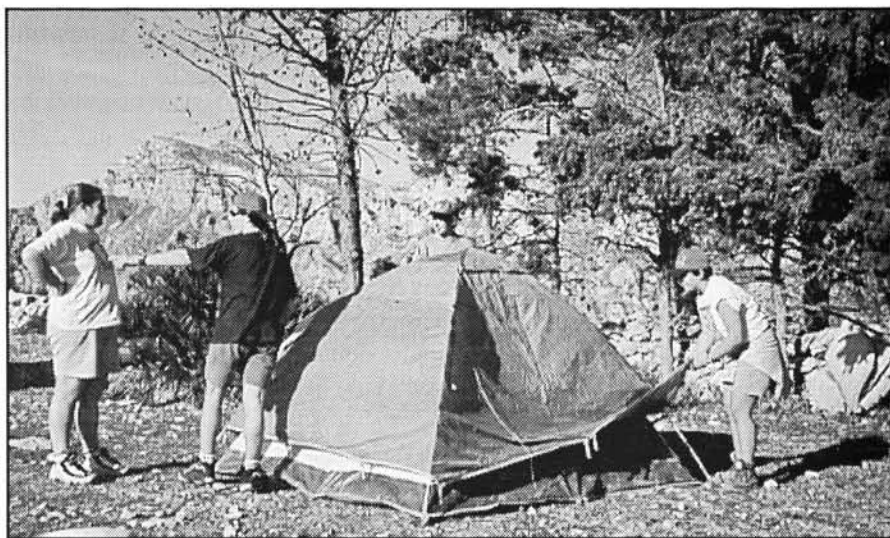
C/ Bonaire, 14 - Tel. y Fax: 971 83 58 10 - 07570 - ARTÀ
 Tels. móviles (629) 730 387 i 730 392

**EXCAVACIONS
 NICOLAU-SASTRE**

c/ Conxa - Artà
 Tels.: 971 83 69 36 - mòbil 629 605 285

Diada del primer de maig a l'Ermita

Un any més l'1 de maig, festivitat del treballador, fou el revulsiu perquè més de 400 artanencs es llevassin la peresa de damunt, i acompanyats de les motxilles anassin a fer una visita a la nostra, tan estimada, ermita de Betlem. Els més pessimistes encara duïen dins el record la pluja que va caure l'any passat, però aquesta vegada sembla-va que el dia havia d'acompanyar als caminants. De fet va fer un sol de justícia durant tot el dia que agradà a molts, però que també va disgustar a més d'un. Com és habitual, la gent ja esperava impacient a la plaça de l'Ajuntament per iniciar la primera etapa de l'excursió: la del garrover. A la sortida de Sa Clota s'anava entregant a cada un dels caminaires una cartolina amb el lema "Caminam amb Kosovo". D'aquesta manera es volia recordar els mals moments que s'estan vivint als països dels Balcans, i enviar una petita mostra de suport pels milers de refugiats que estan patint la situació. Els més agosarats arribaren ben d'hora al garrover. Un cop allà, asseguts enterra i amb l'entrepà a les mans, veien arribar pacientment a la resta de la comitiva. L'alegria i el bon ambient es respirava. La gent feia acudits sobre la mida dels panets que duia un o l'altre. A més hi havia muntada una espècie de furgoneta-bar que servia beguda fresca i estimulants. Els més "tortugues" arribaren quan els primers ja empenien l'ascensió per les costes que condueixen cap a l'ermita. La pujada no és nova, tothom la coneix, però cadascú la puja per on vol. Els més joves aprofiten cada una de les dreceres que ofereix la muntanya i que els anys han anat gravant a la terra. Els més tranquils segueixen la carretera amb la filosofia



que anar per carretera cansa menys. El cert i segur és que tothom arriba a temps a dalt. És en aquest moment de l'ascensió quan comencen a comparèixer cotxes i gent vehiculitzada. Potser sigui pel bon temps imperant, però enguany hi va haver molts de cotxes que s'enfilaren fins a l'ermita. Fins i tot poguérem

comptabilitzar dues excursions de "Suzukis", que obligaren als marxaïres a aturar momentàniament la seva pujada per la carretera. De totes formes, els comentaris generals eren que enguany es va notar una baixada d'assistència. Hi ha hagut anys que a pesar del mal temps hi havia molta més gent que participa-va de l'excursió a l'ermita.

FLORISTERIA CA'N GORI

C/ Pere Amorós 15 (davant l'Institut) - Tel. 971 829 023 - 07570-ARTA

Vos ofereix els seus productes en:

Rams de nuvies

Centres

Corones

Decoració d'esglésies i restaurants

Flors seques i artificials

Planters

Cossiols

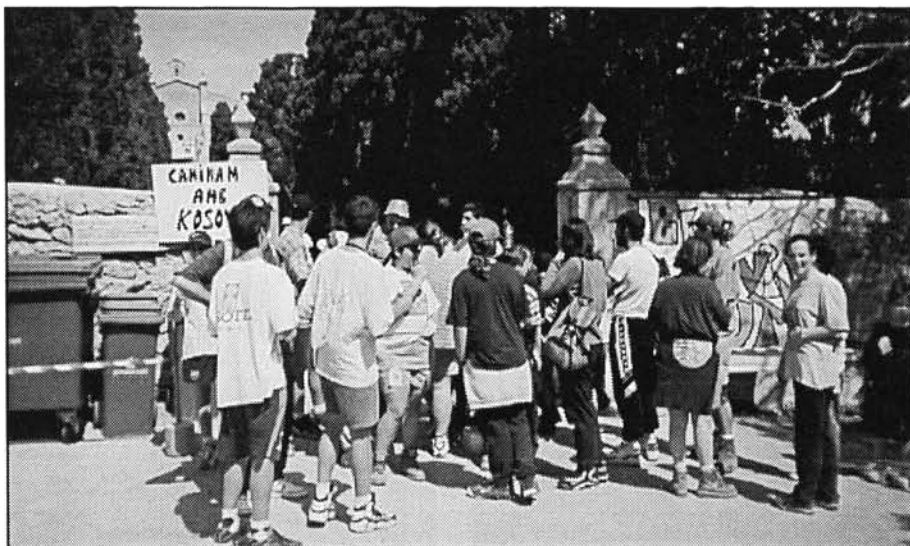
Objectes regal

Plantes ornamentals

Servei a domicili



Una cosa que no varia amb el temps és la brutícia que algunes prsones van deixant pel camí. Tant per anar com per tornar era notable la quantitat de papers i llaunes que es podien trobar per la vorera de la carretera i per algunes de les drecceres. Amb aquest aspecte hauríem de fer un petit esforç tots i intentar embrutar tan poc com ens sigui possible el patrimoni que, en definitiva, és de tots. Potser la part més impactant de la pujada era el moment que es passava per la zona que es va incendiar fa unes setmanes. Feia feredat veure la muntanya negra mostrant com si fossin ossos els camins que abans l'atravessaven i que ara romanen pelats. Cal destacar la bona labor dels municipals, controlant en tot moment l'arribada dels cotxes i afavorint l'estacionament de cada un d'ells. Una vegada a dalt ja hi havia els monitors i els infants de catequesi que s'encarregaven de recordar-nos que el lema de la pujada d'enguany era "Caminam amb Kosovo" i que convenia no oblidar-ho en cap moment. Els primers en arribar pogueren estampar les seves mans pintades de blanc sobre una tela negra que simbolitzava la foscor de la guerra. Aquesta tela va esser exposada a la vista de tothom durant tota la celebració. Oficiaren la missa Francesc Munar i Pep Cerdà, que estaven acompanyats dels ermitans que habiten l'ermita i del superior del convent Fra Bartomeu Pastor. Durant tota la missa la crisi dels Balcans va ocupar un lloc prioritari. La nota negativa tornà a ser la mateixa de cada any: el renou ambiental que molestava la celebració. Ja sabem que la pujada és un dia de festa i que quan hi ha festa s'ha de fer bauxa, però cada situació té el seu clima adient i les celebracions, tot i que són una festa de celebració comunitària,



també necessiten un clima de concentració i silenci, el qual sovint no es respecta massa. Després de la missa, que va acabar amb l'entonació del cant a l'esperança de Bob Dylan "Escolta-ho en el Vent", va venir l'hora de dinar. Pertot hi havia gent escampada. El que va quedar clar és que de cada any es sofisticava la cosa, ja que es varen veure

cadires i taules de tota casta pertot arreu. El menjar, però, no varia massa ja que els entrepans, les truites i les panades ocuparen un lloc preferent. Ja amb la panxa plena de menjar i un cop refrescada la gargamella amb l'aigua fresca de na Bernadeta, va venir l'hora dels jocs. Vora l'era de l'ermita hi havia muntat un equip de so i una zona



FUSTERIA SANCHO

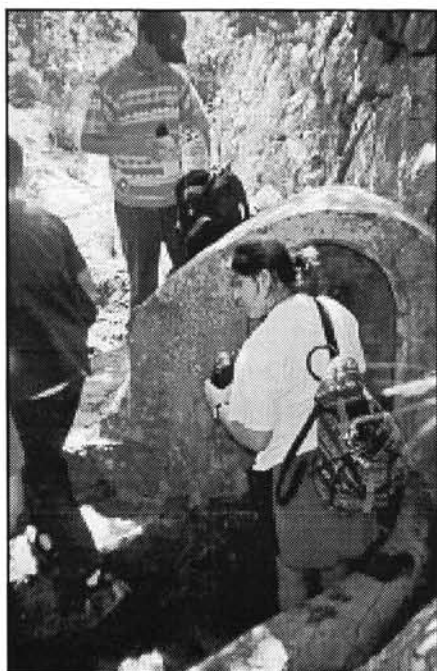
**MOBLES DE CUINA I BAÑY
DOBLE ACRISTALAMENT
HERMÈTIC**

C/. Ciutat, 63 - 07570 - ARTÀ
Tel. 971 835 583

ESTANC CAN CABRER caça i pesca



Pau Cabrer Mestre
Ant. Blanes, 30 tel. 971 836 094 - Artà



de jocs destinada a entretenir els espectadors que s'hi aproparen. Amb el començament de la caiguda del sol es va iniciar la tornada cap a casa. Els més valents ho feren com havien arribat: a peu, i els que ja no estan preparats per aquestes coses es conformaren amb baixar amb algun dels cotxes que s'havia desplaçat fins a dalt. La festa estava servida i un cop més na Bernadeta va ser la més visitada del dia. Molts d'anys a tots i que l'any que ve hi poguem tornar!.

«Per uns moments, caminam amb Kosovo.»

Siguem, per una estona, fruit d'una realitat amarga. Els Balcans són el nostre escenari. A darrere hem deixat tot quant hem pogut posseir i gaudir. El futur no sabem quin serà. Caminam per camins desconeguts sense proposar-nos una meta en concret; la desconeixem. Ens esperen les calamitats del fred i el cru hivern. Alguns no ho podran resistir. La mort és quasi segura i inevitable pels més dèbils.

Amb la responsabilitat que tot això comporta, duim a les nostres espatlles les nostres famílies; dones, nins petits, persones ja entrades dins la vellesa... Ah! i el menjar? ¿Que donarem als nostres fills durant aquest èxode injust? ¿De quina manera els podrem

donar protecció? ¿Sabem cap a on anam? ¿Que trobarem just darrera els cims? ¿Quin serà el nostre destí? Les nostres vides i les vides d'aquells que confien en nosaltres, corren perill!

El dia primer de maig, hem celebrat la Pujada de l'Ermita a peu. Enguany hem tingut per lema: «Caminant amb Kosovo» i ho hem fet, molt especialment, en mostra de solidaritat i germanor amb tots aquests que, malauradament, han tingut la dissortada i desagradable experiència de conèixer els horrors de la guerra i del genocidi. Es senten obligats a deixar les seves llars i pobles on varen néixer per salvar les seves vides i les vides de les seves famílies i amics.

És veritat que nosaltres hem fet la pujada a peu per plaer i gaudint, d'un dia meravellós amb la família i amics compartint tot plegats la caminada i llavors, compartint entrepanes, panades i robiols, com també estones de disbauxa i entreteniments pels més joves i no tan joves.

Enguany la pujada a l'Ermita ha estat una mostra de solidaritat amb tots ells i l'ocasió de fer una petita voluntària destinada a ajudar tots els refugiats de Kosovo.

Ens pensavem que aquests fets ja eren història i la mateixa història ens ensenya que les guerres i les injustícies estan al dia. Tots estam exposats. A.E.



Josep Genovard Tous (Pep Barber)

Reflexologia podal-Quiromassatges Flors del Dr. Bach

L'art del massatge als peus alivia tota dolència del cos. Estrés, ciàtica, dolors musculars, depressions, mala circulació, cansament, etc. etc. Així com qualsevol malaltia.

Visites: c/ Era Vella, 34 - Artà - Hores a convenir: Tel. 971 836 477.



Mostra de teatre

«Tenim quatre grups teatrals, promocionam aquesta activitat en els centres escolars, estam a punt d'acabar les obres d'un dels millors teatres de Mallorca i hem conclòs la mostra de teatre en números vermells en quan a assistència de públic es refereix». Comentaris molt semblants es fa a hores d'ara molts dels aficionats i quasi tots els pocs espectadors que assistiren a les representacions. Costa molt imaginar que una mostra que ha de tenir

com a objectiu principal la promoció d'art dramàtic produeixi un efecte del tot capgirat. Ara més que mai, és hora de posar fil a l'agulla i analitzar quines han estat les raons per les quals aquesta mostra ha passat pràcticament desapercebuda i ha despertat tan poc interès entre el públic artanenc. Segurament molts són els interrogants que es plantegen en aquests moments

„però caldria preguntar-se en primer lloc si ens agrada més ser actors que

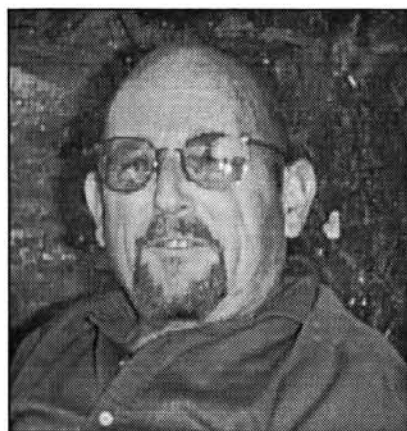
especta-dors, perquè si afirmam aquesta resposta, el primer que hem de fer és canviar la distribució del nou teatre i convertir l'espai escènic en un reduït pati de butaques i així serà segur que tots hi tindrem el lloc suficient per realitzar el nostre paper.

Sigui quin sigui el final d'aquesta història, aquestes són les opinions dels nostres enquestats.



Catalina Ferrer Sureda

En aquests moments tenim una estructura teatral en quan a recursos humans molt per damunt dels resultats que han donat aquesta mostra de teatre i no crec que reflecteixi el potencial que el teatre té dins Artà a hores d'ara. És veritat que hi ha assistit molt poc públic i per tant pens que el que més ha fallat ha estat l'organització, si no és així, no trob explicació al fet que les mateixes representacions hagin tengut un èxit de públic en altres ocasions i que ara no hagin omplert ni les primeres files. Sense dubte no s'hi ha posat l'entusiasme adequat per tal de fer-ne una promoció tal com s'havia d'haver fer. Particularment el que em sap més greu de tot això és que ni tant sols hem estat capaços de poder donar als demés grups les atencions personals que es mereixien, perquè quan actues en el nivell desinteressat en que es feia la mostra, era el mínim que podríem haver fet. Pens que hem de tenir una actitud crítica i reconèixer quins han estat els nostres errors i reconèixer que no hem estat capaços d'implicar-hi directament els nostres grups ni fer-ne una difusió més entusiasta i que estàs per damunt de la que s'ha fet a nivell purament institucional.



Gabriel Esteva Ferragut

Vaig a anar a veure una de les representacions i encara que no hi hagués una quantitat de públic tal com jo m'hagués agradat, si n'havia de suficient, així i tot la funció s'ajornà sense cap tipus d'explicació al públic assistent. Consider que no es varen tenir les atencions adequades amb el públic ja que com a mínim es mereixia saber quines eren les raons per les quals no es feia la representació. No ha estat fàcil arribar a crear el potencial teatral que tenim en aquests moments, però igualment tot aquest entusiasme s'ha de mantenir i mimar i no tan sols deixar-se entreveure en determinats moments d'eufòria. La mostra de teatre era una bona eina per consolidar la situació del moment i no s'ha sabut aprofitar, és una llàstima. Pens que no s'han fet els esforços suficients perquè la mostra tengués l'èxit que es mereixia, no basta organitzar actes sobre el paper, també es fa necessari moltes vegades arropar-los d'una mica de calor humana i això ho he trobat a faltar.

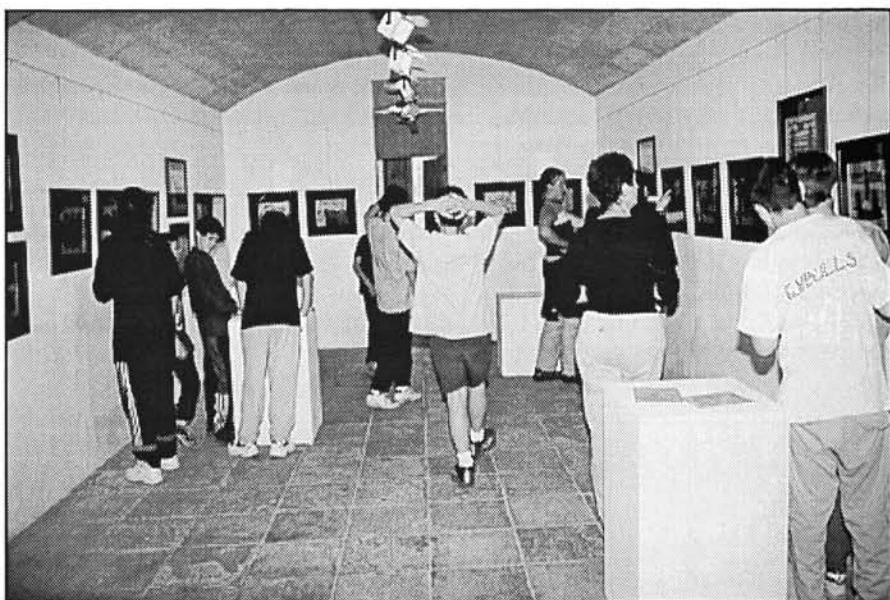


Maria de los Reyes Ferrera Ruiz

No vull entrar en si les obres que es representaven tenien qualitat suficient o no perquè pens, com aficionada que som, que tot s'ha de veure, però realment va ser llàstima la manca de públic en totes les representacions. Jo pens que s'havia fet la publicitat suficient per a garantir la presència de públic però tan sols es compliren els compromissos indispensables per part del patronat i que es limitaren a obrir i tancar el local, hi feia falta alguna cosa més. No és massa estimulants pels actors veure una sola fila d'espectadors en tot el teatre com tampoc diu massa a favor dels aficionats al teatre com deim que som. En general les obres que s'oferaven no aportaven grans innovacions, i per això anaven dirigides a un públic més major i aquest sempre és més mal de moure. Ara, quan tinguem el teatre nou, haurem de fer les coses molt millor i amb més serietat si no volem caure en els mateixos errors.

Exposició: Col·lages de Francisco Terrassa

Encara hi ha temps fins diumenge, dia 16 de maig, per visitar l'exposició de col·lages de Francisco Terrassa Miralles. Aquesta exposició es va inaugurar el divendres passat i s'ha pogut visitar durant tota la setmana. El col·lage és una tècnica molt usada en les primeres etapes de la formació escolar dels infants, però que, a mesura que passen els anys, desapareix de les classes de manualitats. El col·lage consisteix en la composició artística feta d'elements diversos (retalls de diari, teixits, etc) enganxada sobre tela o fusta. L'exposició estava formada per un total de 40 col·lages, en els quals l'autor intentava expressar l'harmonia de colors i formes d'una manera equilibrada. A més de les visites ordinàries, diversos grups escolars han passat per la sala d'exposicions de na Batlessa.



Exposició Artàsanía



Durant la darrera setmana d'aquest mes de maig es podrà visitar a les sales d'exposicions de na Batlessa la mostra d'artesanía, que s'organitza cada any amb la intenció de mostrar les peces que han elaborat els alumnes dels cursos artesanals de l'Escola d'adults. Aquesta és una de les exposicions més visitades de les que s'organitzen a na Batlessa ja que, entre altres coses, hi ha molta gent implicada i, a més, les peces que s'hi poden veure són d'una gran qualitat. Els visitants podran gaudir d'obres de punt mallorquí, palma, creueta i ceràmica. L'exposició romandrà oberta a les sales d'exposicions de na Batlessa entre els dies 21 i 30 de maig, de les 19 a les 21 hores.



MUEBLES Y
CARPINTERIA
FRANICA, S.L.



C/. Gómez Ulla, 27
Tel/Fax: 971 836 051 -
Mòbil: 607 873 440
07570 - ARTÀ
fabricació pròpia
de vidrieres hermètiques

BAR RESTAURANT "FERRUTX"

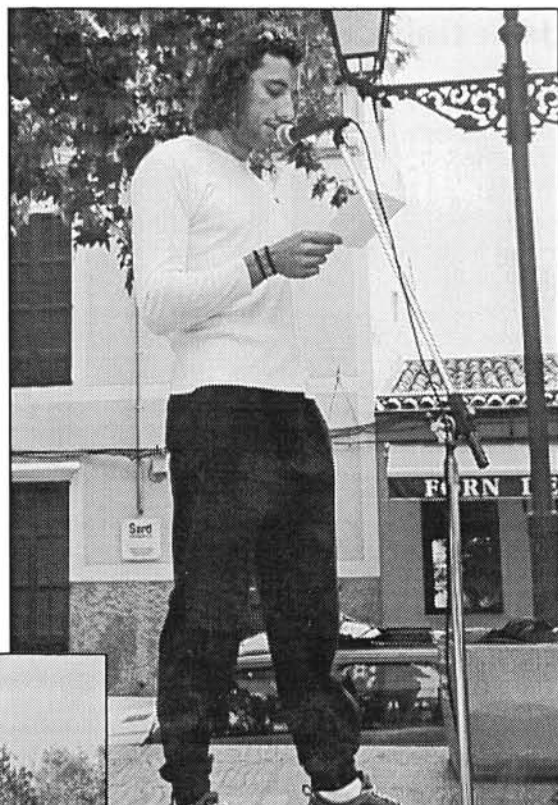
Carrer Sant Pau, 6 - Tel. 971 589 199 - 07579 -
COLÒNIA DE SANT PERE

Vos ofereix:
Cuina mallorquina
Berenars i menús del dia
Menjars a la carta i per encàrrec.

OBERT TOT L'ANY

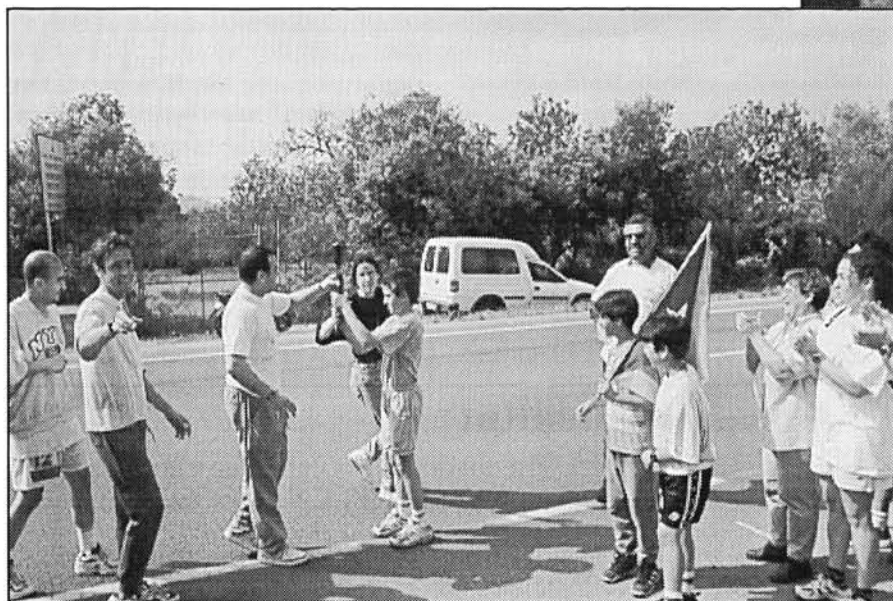
El correllengua passà per Artà

Més de 70 corredors artanencs participaren en la diada del Correllengua en la seva passada per la nostra localitat. La dinàmica del Correllengua era ben senzilla: una flama, simbolitzant la llengua, havia de partir de Cala Rajada i, seguint un sistema de relleus, havia de passar d'una mà a una altra fins arribar a Felanitx, després d'haver travessat les poblacions de Cala Rajada, Capdepera, Artà, Son Servera, Sant Llorenç, Manacor, Petra i Vilafranca. L'entrada de la flama al nostre terme va ser puntualíssima. Els corredors estaven distribuïts per la carretera cada 200 metres. A l'entrada del poble els infants de futbol del Club Esportiu Artà, vigents campions de la seva categoria, agafaren el relleu de la flama i la passejaren pels carrers més cèntrics de la nostra localitat. Una vegada arribaren a la plaça, en Miquel Alzamora va llegir un manifest on es defensava l'ús de la llengua i apostava per la seva utilització en tots els àmbits. Després de la lectura i sense retard, el membres del Club Esportiu Artà tornaren enfilaren el carrer Ciutat i baixaren pel carrer Amadeo, fins arribar pel

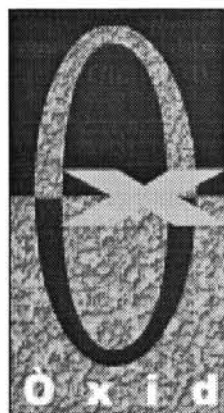


Lectura del Manifest per Miquel Alzamora

Costa i Llobera a la rodona que hi ha a l'entrada del poble. Una vegada allà, la flama tornà a passar d'una mà a una altra gràcies a uns nous voluntaris que ja estaven preparats cada 200 metres i que la feren arribar fins el terme de Son Servera, per a continuar l'itinerari previst per l'organització.



Moment del relleu entre Capdepera i Artà



**MOBILIARI I FEINES
DE FERRO**

Fabricació pròpia

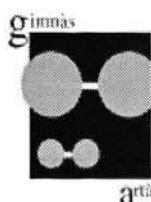
**US CONVIDAM A VISITAR
LA NOSTRA BOTIGA**

**Carrer Gran Via, 25 -
Tel 971 829 179**



**Cada dia,
bon pa**

**Despatx central:
Rafel Blanes, 51 - Artà -
Tel. 971 836 172**



**GIMNÀS
ARTÀ**

c/ Músic Antoni Lliteres, s/n- Tel. 971 835 190
Artà

Aerobic - loga - Karate - Sevillanes
**Gimnàstica manteniment masculina i
femenina**
Peses musculació i tonificació
Sala de fitness
Sauna-massatges
Ballet - Defensa personal
Lloguer de sales per hores.

Ja he trobat el meu príncep blau

.... i el príncep va poder comprovar com aquella sabata de cristall s'avenia fil per randa al peu de na Ventafocs.....

La nostra història és més real, no passa al palau del príncep sinó a un lloc molt més terrenal com és el femer de Ses Terres, però ben bé la protagonista hagués pogut ser altre temps també una princesa d'ensomni.

Segurament un dia quan les filles d'en Biel i na Joana Aina havien castigat na Nancy i ja la tenien oblidada en el baül dels records, aquesta es va sentir ferida en el seu orgull i va decidir anar-se'n de casa. Segurament per tal de mantenir el màxim sigil a l'hora de la fuga es va llevar les sabates i amb les presses del moment una li va caure en el caramull dels fems que hi havia just a la vora de la paret mitgera. Mal lloc perquè una princesa com ella hi entrés a recuperar-la, es faria malbé els seus delicats calcetins blancs i els flaires del femer, que de ben segur impregnarien les seves fines robes, tampoc li ajudarien massa a obrir les portes de cap altre palau. Així que ho va deixar estar i



continuar els seu camí amb una sola sabata.

Ve't aquí que un dia un pastanagó que no tenia a on néixer va poder calar les arrels en un petit refugi ben guardat de la voràgine dels insectes del feu. Passà el temps i l'home es fer gran i quan ja tengué ulls per mirar el món descobrí que ell no era com els demés companys i que es

podia moure en tota llibertat mentre els demés estaven sempre lligats al greny del solc. No tenia cap cavall de set colors, però si duia una sabata de xarol tan ajustada al seu peu que hagués pogut recórrer tot el reialme. Si un dia el veis passar per davant ca vostra, demanau-li a veure de qui és la sabata.

Extranya història, però de veritat.

Coral de l'Institut

Un grup coral de 45 alumnes de l'Institut Llorenç Garcías i Font de 3r i 4t d'ESO participa en un Encontre de Corals promogut per la Conselleria d'Educació, Cultura i Esports del Govern Balear en el qual hi participen altres quatre centres de la Comunitat Autònoma (San Cayetano i Sant Josep Obrer, de Palma, Sant Francesc d'Assís, de Ferreries, i Sant Rafel, d'Eivissa).

Dilluns dia 17 està prevista la presentació de la Coral de l'institut d'Artà en una actuació que tindrà lloc al mateix institut sota la direcció de Maria Antònia Gomis, professora de música del centre.

El dimecres dia 19 es desplaçaran a Menorca

per actuar en un concert dels quatre grups corals de Mallorca i Menorca al Teatre del Born a Ciutadella.

El diumenge dia 6 de juny hi haurà la gran trobada de les cinc corals esmentades (266 cantaires, en total) a Lluc. A les 12:30 actuaran acompanyats dels Blavets de Lluc i de l'Orquestra Simfònica de les Illes Balears. Tot seguit es procedirà al lliurament de diplomes als participants.

L'activitat, que inclou un assaig general del conjunt de corals el dia 5 a l'Auditori de Palma, es ve desenvolupant des de principis de març amb sessions especials d'assaig i forma part d'un programa més ambiciós de formació musical.

TAPISSATS I CORTINATGES TRIPLEX

c/ Gómez Ulla, 7 Tel. 971 836 970 - Artà

**VENDA DE MOBLES, MATALASSOS, CORTINES, ETC.
REPARACIÓ I TAPISSAMENT DE BUTAQUES, TRESILLOS, CADIRES, ETC.**

**Gran varietat en barres de ferro per cortines en diferents colors i bon preu.
Oferta de llançols amb un 25 % de descompte.**

L'Ajuntament adquireix la casa de can Solivelles

L'immoble veïnat de la Sala, amb més de 700 m2 disponibles, s'ha comprat per 75 milions

Aquesta setmana passada s'ha confirmat la notícia sobre l'adquisició del casal de can Solivelles per part de l'Ajuntament. L'immoble en qüestió, que fa cantonada amb la plaça de la Sala, concretament entre els carrers de Sanxo de la Jordana i de la Rosa, s'emplaça dins un solar de 363 metres i la casa, comptant la planta baixa i els dos pisos disposa de 739 metres quadrats aprofitables. Sembla que feia temps que per part dels nostres mandataris a la Sala se vetlava la possibilitat de comprar alguna de les cases que donen a la plaça i poder-la aprofitar per a futures ampliacions de dependències municipals. Consultat el batle sobre aquesta notícia ens confirmà que "després de sondejar els propietaris d'altres cases de veïnat, amb el de can Solivelles ha estat possible un acord raonable, ràpid i clar. L'Ajuntament adquireix l'immoble per un import total de 75 milions i en podrà disposar a partir de l'1 de setembre, un cop formalitzada



l'escriptura i els documents preceptius". La casa s'adquireix mitjançant una operació de crèdit que l'Ajuntament ha concertat amb l'entitat financera Banesto, que d'entre totes les ofertes consultades

ha estat la més econòmica per a l'Ajuntament. En el passat plenari de dijous passat s'aprovà l'adquisició, la concertació del crèdit i la corresponent habilitació d'aquest al pressupost en curs.

CONSTRUCCIONS TONI MASSANET GINARD



c/ Apol.lo, 5
Tel. 971 83 63 16 i Fax: 971 83 64 00
07570 - Artà

CRISTALERIA ARTÀ

Carrer Ciutat, 48-A Tel-Fax 971 835 375

Els ofereix els serveis de:

- * VIDRES RODONS DE CAMILLA
- * DOBLE ACRISTALAMENT
- * VIDRES DE SEGURETAT
- * I TEMPLATS
- * VIDRES TALLATS I BISELATS
- * ENVARILLATS I EMPLOMAT
- * METACRILAT
- * PEIXERES A MIDA
- * LLETREROS LLUMINOSOS
- * MAMPARES DE BANY
- * EMMARCACIÓ

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de:

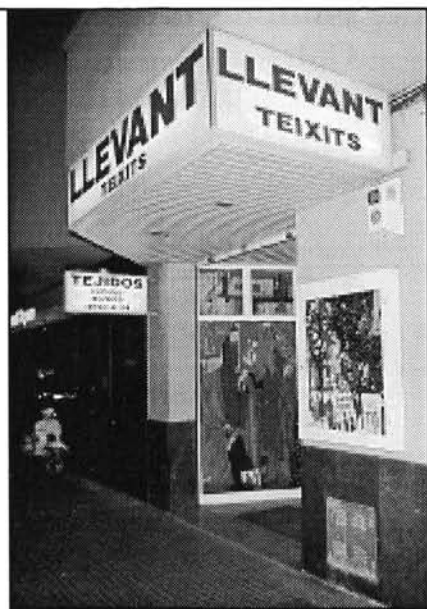
Fontaneria-calefacció
Muntatge piscines
Manteniment Comunitats
Aire condicionat
Hidromasatges-Saunes

C/ Gómez Ulla, 28, baixos
07570 - Artà
Tel i Fax: 971 835 616
Mòbil: 608-14 29 57

Clàssics - Novetats -
Importació

TEIXITS LLEVANT (Balín)

Plaça Barcelona, 2
Tel. 971 457 078
(Davant l'Estadi Lluís Sitjar.
Bus nº 8).
Palma de Mallorca



ATENCIÓ ESPECIAL ALS ARTANENCS

Concurs de dissenys per a Sant Salvador

Enguany s'incorpora una novetat per les festes de Sant Salvador. La regiduria de festes de l'Ajuntament ha decidit de treure a concurs el dissenys del programa de mà, del cartell i de les camisetes de les festes. Amb la finalitat de fomentar la participació i d'incorporar nous elements a suggeriment de tots aquells que hi vulguin participar, s'han redactat un seguit de normes per a la participació d'aquest concurs on s'especifiquen les característiques bàsiques d'aquests elements, ja que es pretén que programa, cartell i camiseta tinguin una mateixa imatge i s'identifiquin entre si. Fins el proper dia 30 de juny hi ha temps perquè els participants al concurs presentin les seves propostes. El premi consistirà en l'edició de la proposta guanyadora com a disseny oficial de les festes. Les propostes presentades seran exposades durant les festes patronals.

Bases del concurs:

Presentació, de manera conjunta i unitària, d'una proposta de disseny per al proper programa de festes de Sant Salvador juntament amb el cartell anunciador i la camiseta de les festes.

Tant el programa, com el cartell, com la camiseta han de tenir algun element comú que els identificarà entre si com a proposta conjunta i fàcilment identificable amb les festes patronals d'Artà.

Es valorarà l'originalitat i el caràcter festiu de la proposta, així com la facilitat per fer-ne la corresponent edició i difusió. És important la practicitat del programa d'actes (dimensions, inclusió de textos, facilitats de consulta, d'impressió, etc).

Les dimensions del cartell no podran ser superiors a 60X40 cm. No hi ha limitacions de colors. La camiseta s'ha de poder serigrafiar, per la qual cosa s'ha de treballar amb colors plans per a la seva correcta estampació.

La Comissió de Festes decretarà quina és la proposta guanyadora i la seva decisió serà inapelable.

La proposta guanyadora serà la que l'Ajuntament editarà i imprimirà, convertint-la en el programa, cartell i camiseta oficials de les festes patronals d'aquest any.

Totes les propostes presentades seran exposades conjuntament durant les festes.

Les propostes poden presentar-se a la casa de cultura de na Batlessa o a les oficines de l'Ajuntament abans de dia 30 de juny en un paquet tancat el qual s'especifiqui: CONCURS DE DISSENY FESTES DE SANT SALVADOR D'ARTÀ 1999. El nom de l'autor, la seva adreça i el seu telèfon aniran a l'interior en un sobre tancat.

La participació en aquest concurs implica la plena acceptació d'aquestes normes.

Jaume Genovard i Espinosa

C/. Blanquers, 15 - 07570 - Artà
Tel. 971 829 078 - Mobil: 689 331748

**Fontaneria
Calefacció
Aire condicionat**

**Piscines
Regs
Sol radiant**



BARTOMEU FEMENIAS TOUS, Radiestesista.

Tels. 971 836 126 - 971 836 314

Els ofereix els seus serveis de:

**LOCALITZACIÓ DE POUS D'AIGUA I
ALTERACIONS TELÚRGiques.**
(Falles geològiques i corrents subterrànies d'aigua).

GESTIONS, C.B.

Eickelkamp, Vidal i Gil

Carrer Ciutat, 54 - Tel. 971 829 239 - Fax: 971 829 126
07570- ARTÀ

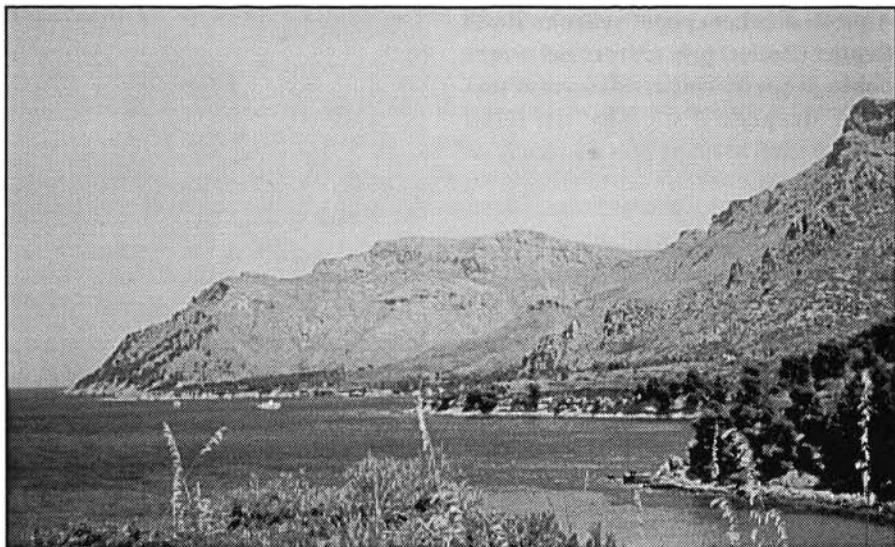
Us ofereix:

Tramitacions d'escriptures
Traduccions d'alemany, anglès i francès.
Comptabilitats
Assegurances
Servei immobiliari.

Sentència absolutòria per a l'Ajuntament sobre Cala Mata

La promotora havia recurrit sol·licitant 750 milions en concepte d'indemnització

Aquests dies ha estat notícia pels diaris la sentència dictada pel Tribunal Superior de Justícia de Balears sobre la desestimació del recurs que l'any 1993 interposà l'entitat mercantil Cala Mata S.A. a l'Ajuntament per denegar-li l'aprovació del projecte d'urbanització presentat l'any 1989. Aleshores, l'Ajuntament havia decretat una suspensió de llicències perquè estava tramitant el Pla Especial de Protecció de les Muntanyes d'Artà i, en el transcurs d'aquesta modificació, s'aprovà la Llei d'Espais Naturals per part del Govern, amb la qual cosa s'imposibilità definitivament qualsevol actuació urbanística a la zona. El projecte d'urbanització preveia una ocupació de 1.600 habitants repartits en dues zones hoteleres i dues zones residencials, apart de contemplar àmplies zones d'equipament social, comercial i esportiu. Aquest pla



parcial es començà a tramitar l'any 1973 i s'inclogué dins el Pla General d'Extensió de la Colònia de Sant Pere, aprovant-se inicialment l'any 82 i definitivament l'any 87 donat que els instruments de planejament municipal d'aleshores no el podien impedir. La promoció urbanística en aquells temps es valorava per prop de tres cents milions de pessetes.

Al marge de destimar el recurs contenciós,

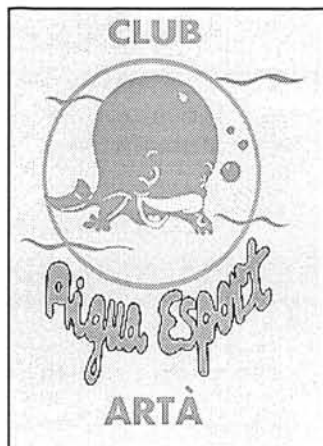
el Tribunal declarà desert el recurs de casació i ni tan sols entrà a valorar la possible imposició de les costes processals derivades del recurs. Amb aquesta sentència es reafirma la postura mantinguda per l'Ajuntament en el seudia, que apostà decididament per la protecció d'aquesta zona d'alt valor paisagístic compresa entre Betlem i es Caló, just damunt la coneguda platja de na Clara.

PISCINA CLIMATITZADA

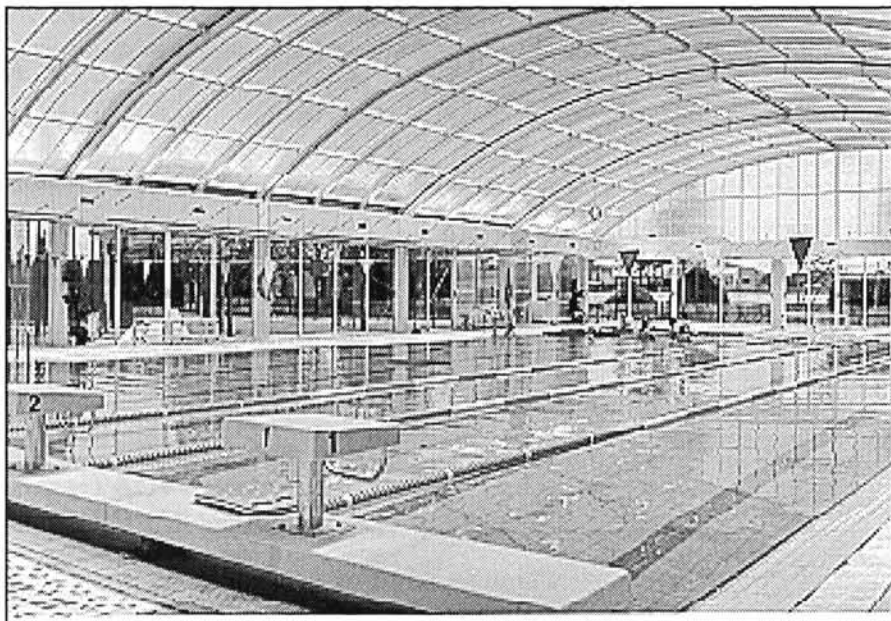
Cursos de natació

- *Natació de competició
- *Natació per a persones majors i nadons
- *Natació correctiva
- *Rehabilitació
- *Manteniment
- *Aquaeròbic
- *Aquafitness
- *Natació lliure

¡Nedar és salut!!



Informació: Tel. 971 829 132
VISITAU-NOS!!



Una xerrada amb en Rafel Brunet

Aquests dies hem pogut veure en Rafel Brunet (Rotlet) pels carrers del nostre poble, ja que ha vingut a descansar una mica després d'un any de feina intensíssima actuant pels escenaris de la Península.

Bellpuig.- Què has fet aquest darrer any?

Rafel Brunet.- Aquest darrer any he fet un poc de tot, però potser el més gran i que ha tingut més ressò ha estat poder participar en el muntatge de l'Snoopy. L'Snoopy és un musical de Broadway que es basa en les vinyetes tan conegudes del ca i que combina les historietes amb cançons.

B.- Amb quina companyia heu preparat aquest musical?

R.B.- Amb la companyia Memory, que depèn de l'Escola de Teatre Musical.

B.- És necessària un preparació específica pel musical?

R.B.- Depèn del musical. Hem de pensar que si hi ha coreografies t'has de moure contínuament. Jo crec que per fer un musical has de ser actor, ja que el personatge necessita la força que donen els actors per a fer-lo creïble, però a més el musical implica ballar i cantar. Has de cantar cada dia unes textures bastant amples i això necessita tenir una bona preparació.

B.- Quina és la base del musical: saber ballar o ser bon actor?

R.B.- Depenent del musical es necessiten més ballarins o actors cantants. Cada musical és un món.

B.- Ha tingut molt d'èxit el muntatge de l'Snoopy?

R.B.- L'Snoopy ha sortit a totes les televisions estatals, la qual cosa l'hi ha donat un gran ressò.

B.- Sabem que a més de l'Snoopy t'han



pogut veure fent altres coses per la televisió.

R.B.- Sí. Em van sortir algunes substitucions a programes de l'estil de "Digan lo que Digan" i "Lluvia de Estrellas".

B.- Per quins escenaris heu passejat l'Snoopy?

R.B.- Hem fet temporada al teatre San Pol de Madrid i al teatre Regina de Barcelona. La gira encara no ha començat però possiblement anirà per tot Espanya, ja que a partir del 2.000 se celebrarà el 50è aniversari de la creació de les vinyetes del ca Snoopy.

També amb *El Llibre de la Selva* hem estat al Romea i ara hi ha previsions d'adaptar-lo al castellà i anar a Madrid.

B.- Creus que hi ha una bonança en el panorama teatral?

R.B.- Aquí no. Crec que el teatre no funciona. El problema és que actualment a Mallorca els programadors són els polítics i no estan preparats per aquesta tasca. D'aquesta manera l'únic que s'aconsegueix es tudar doblers. A Barcelona en canvi la cosa funciona molt bé. Cada any es superen les estadístiques de gent que va al teatre.

B.- On creus que es troba la diferència?

R.B.- Allà hi ha molta iniciativa privada,

i això és el que falta aquí. La solució passaria per donar menys subvencions i oferir més suport als grups d'aquí que estan fent coses interessants. Es pot pagar publicitat, obrir les portes als grans teatres, elaborar una programació interessant i atractiva, etc. S'hauria d'intentar crear gent que vagi al teatre i que vulgui fer teatre. Per exemple a Barcelona es potencia molt el que els grups escolars vagin a veure teatre i això, a la llarga, és molt positiu.

B.- Quin ambient existeix entre els actors?

R.B.- Hi ha de tot. Jo crec que la gent que està consagrada ja no ha de demostrar res. Però la gent que puja sí. És allò de *ets tu o ell* i per aquets motiu hi ha una forta competència. La situació la podríem definir com un embut on hi ha molta gent que vol passar pel forat, però allò va filtrant a poc a poc.

On hi ha un bon ambient en canvi és aquí a Mallorca. Jo crec que és, precisament, per la falta de professionalització.

B.- Com et condiciona el fet de ser insular?

R.B.- Sobretot amb la llengua. És un problema gran. Has d'intentar perdre l'accent mallorquí. A més, vulguis o no, estàs lluny i sempre és un migració d'aquí cap allà i d'allà cap aquí. Allà no coneixes a la gent, a més desconeixen el teatre que es fa aquí i per tant no serveix el possible currículum que puguis dur. Si a tot això hi afegim que no hagi anat a l'Institut del Teatre, les possibilitats de feina es veuen molt reduïdes.

B.- Quin és el teu dia a dia?

R.B.- Els matins vaig a classes de dansa (clàssic i jazz) fins al migdia. Més o manco faig una mitja d'una hora i mitja o dues cada dia. Després toca dinar i anar a fer feina. Si tens classes de cant vas a

CONSULTORI MÈDIC

Clínic Artà

**MEDICINA GENERAL
REUMATOLOGIA
CIRURGIA
DIETÈTICA
REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (chequeos)
GINECOLOGIA
PEDIATRIA
CERTIFICATS CARNETS d'armes i conduir
GABINET PSICOLÒGIC**

c/ Ciutat, 39 - Tel. 971 836 237
07570 - Artà

classes. Quan fas feina s'ha de fer més o manco el mateix ja que la preparació hi ha de ser, però t'has d'arreglar els horaris. La formació ha de ser continuada perquè sinó t'oxides.

B.- Com aconsegueix feina un actor?

R.B.- Si no tens feina pots anar de càstings, però el més difícil és assabentar-te de quan es fan i on. En els musicals et fan passar una sèrie de proves. Primerament has de fer una coreografia lliure o interpretar una cançó. Si els interesses et donen una coreografia seva perquè te la preparis, i així successivament fins aconseguir la feina.

B.- Hi ha la fama que els artistes cobren molt?

R.B.- La veritat és que està ben remunerat, el que passa és que la gent no sol tenir en compte totes les despeses que tens al darrera. Per mantenir-te en forma has d'anar a classes de cant, de ball, etc., i cada hora val unes 5.000 pessetes. A més, el problema és que és una feina molt insegura. Avui pots tenir feina i demà trobar-te al carrer.

B.- Rafel, gràcies per dedicar-nos una mica del teu temps i sort per endavant.

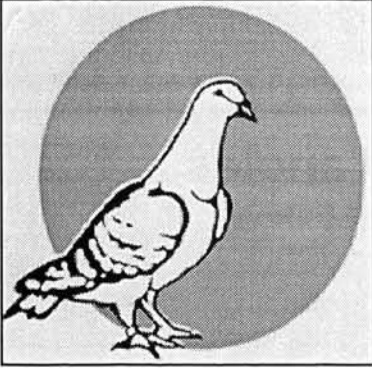
R.B.- Gràcies a vosaltres.

Altres volta el creuer del Coll de n'Abrines

Encara no hem feim cançons, però no deixarem d'insistir. El creuer del Coll de n'Abrines (carretera Palma - Artà), i no és una dèria, de la forma que està regulat (si això es pot dir regulat), al trànsit rodat i peatonal, és un vertader desastre i creiem, en tota certesa, és també un dels cabdals punts negres de la vila. Així ho hem manifestat en anteriors números de la revista i el temps ens dona la raó. Tothom que ha passat per allà, bé sigui en cotxe o a peu, ha tingut paraules de queixa a la boca. I és que la cosa no és per menys. Principalment en les hores punta; es a dir, quan la gent ha acabat la feina per exemple, perquè això «d'hores punta» és un dir ja que ho és tot el dia i més ara que comença la temporada d'estiu. Entre cotxes, motos i autocars en passen una catifa. El curiós del cas és que la Conselleria d'Obres Públiques aquest any s'ha dedicat a «rentar la cara» a l'avinguda de Costa i Llobera amb

l'esperança de que en arribar al creuer es prendria una solució pràctica al problema. Ni per aquestes. El problema encara existeix i tot està igual com abans. En primer lloc, el vianant que vulgui travessar la calçada i no ser enganxat per un vehicle i fote de morros vers el parc de Can Marín o vers Sa Vinya de Bellpuig, s'ha d'encomanar a la Mare de Déu i llavors, com a teràpia relaxera, amollar una fitorada de llamps i pestes «en favor» dels responsables polítics del Govern. Si és en cotxe, quatre cèntims del mateix. Tenir molt d'esment que no et passin pel damunt, que no et facin més de dues retxes al cotxe, embussaments cada dia perquè tothom es col·loca allà on li dona la gana (això també s'ha de dir), etc. En definitiva, és un creuer perillós, en tot el que això comporta, i a la vegada a prova de nervis a l'hora de creuar-lo.

Diuen que quan hi ha eleccions tot es compon i s'arregla. Aveure si es veritat. No només han de ser bons per demanar el vot, també s'han arromengar.



MAGATZEM AGRÍCOLA CA'N ROBÍ

Carretera Sant Llorenç-Son Servera. Km. 2
07530 - Sant Llorenç - Tels. 971 56 91 56 i 971 18 22 72.

Es necessita jove amb experiència en jardineria

EXTERMINA LES PLAGUES DELS GERANIS

CONSELL:

Síntomes:

* Mal aspecte del gerani quasi sense flors. Els troncs buits per possibles orugues, secs i deteriorats.

Tractament:

* Cada quinze dies aproximadament i durant els mesos d'estiu, polvoritzar a 40 cms. de distància.

**Plantes d'exterior i interior.
Decoració interior
Cossiols i jardineres**



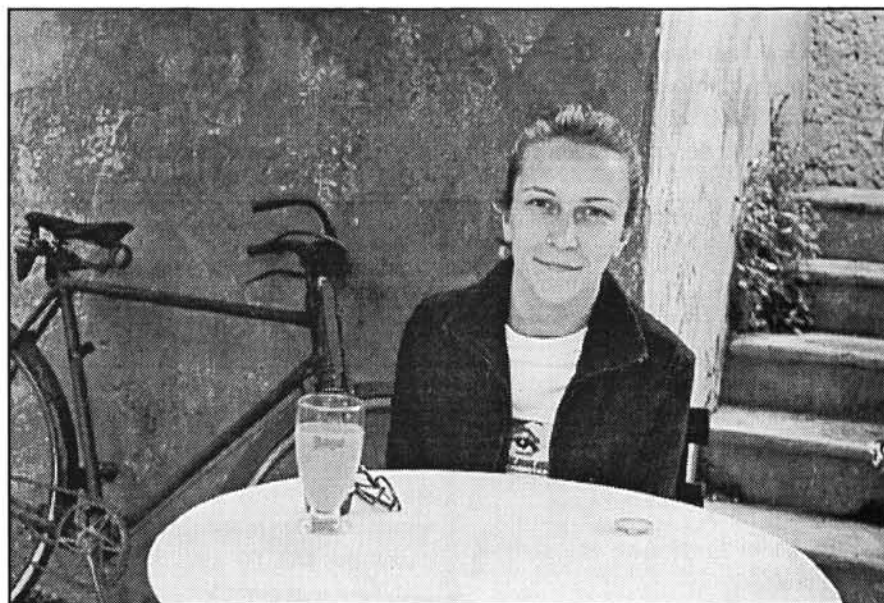
Una xerrada amb... Adela Peraita

Adela Peraita és una de les artanenses d'actualitat en aquestes darreres setmanes, ella és la solista del grup **Sunflowers**, aprofitant el seu retorn temporal a Artà, parlarem llargament amb ella. Adela ens contà tot el que ha fet fins ara i el que pensa fer en un futur dins el difícil món de la música. Malgrat la seva joventut sembla una adulta que té una gran maduresa i sap perfectament el que vol. Aquestes línies són l'extracte de la tarda que passarem amb ella a un conegut local d'Artà.

Bellpuig.- Adela, com foren els teus inicis i com arribà l'oportunitat de cantar amb el Grup?

Adela.- Mai m'havia plantejat cantar, de fet ni tan sols a l'escola quan feien festes pels pares. M'agradava molt el teatre i des de que férem una obra a l'institut vaig descobrir que era emocionant estar sobre un escenari; després vaig fer dues obres de teatre amb un grup local (G.E.A.) emperò sense massa continuïtat.

Com una mica per riure i juntament amb una amiga de l'institut vàrem fer una festa de fi de curs on cantàrem en directe. Per casualitat contactàrem amb el teclista de Montenegro, que havia actuat a les festes de Sant Salvador i que a més



tenia un altre grup on tinguérem l'oportunitat de fer cors, es deien Moby Dick. Jo cantava i n'Àngelo, el "cervellet" de Sunflowers, em va escoltar i va proposar-me cantar amb ells. Això fou l'encontre i vaig tenir sort.

B.- El començament de Sunflowers és el típic dels grups que volen arribar a la gent el més aviat possible: enregistrant un disc i que el públic coneixi la seva feina. Ells mateixos produïren i costejaren el Cds. El títol genèric és "Inside ont" i tots els temes estan cantats per n'Adela en anglès, poc a poc i de mica en mica

surten les actuacions i la gent els dóna una extraordinària acollida...

N'Adela segueix cantant: Tenim moltíssim que agrair a Ràdio-3, una ràdio cultural que ens va promocionar molt. Allà en Xavier Alvarez va tenir una sorprenent idea, la de que els oients votin pel "supergrup" és a dir, el millor baix, bateria, etc., i gràcies a ells vaig esser elegida la millor cantant espanyola del moment, cosa que em carregava de responsabilitat.

Després sempre he dit que gràcies a Rosa Pérez, presentadora de "Fluido Rosa" a RNE-3 que ens incorporà

DUPLICAT

C/. 31 de Març, 48
Tel. 971 836 995 -
Fax: 971 829 215
07570 - Artà

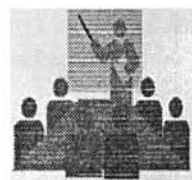
Disposam de:

Material d'oficina	Fotocòpies
Material didàctic	Fotocòpies plànols
Servei de Fax	Fotocòpies en color

També feim plastificacions i enquadernacions.

Classes d'anglès

Joan Ginard Esteva
Llicenciat i titulat



- * Classes particulars
- * Especialitat en classes de repàs: ESO i Baxillerat (1 i 2)
- * Individual i grups reduïts.

Tel 971 835 429 (contestador automàtic)
Mòbil: 617 881 421
c/ Son Servera, 43 - Artà

POMPAS FUNEBRES ARTANENSES

Para avisos y preavisos:

tels. 971 56 30 96 y 971 56 39 34
NOCTURNOS Y FESTIVOS

Representante en Artà:
M^a. del Carmen Piris Sureda
c/ Sorteta, 6 - Artà Tel. 83 58 99

LACAS Y PINTURAS EN GENERAL



PEDRO GINARD

Taller: C/. Hernán Cortés, 3. Tel. 971 83 59 88
07570 - Artà

el "Happy Birthday" com a sintonia fitxa durant una setmana, ens trobam ara al lloc que estam. La gent s'interessà per la cançó i el grup, ens criden d'EMI i així surt la discogràfica i poc després el mànager, per cert el mateix que treballa amb Ana Belén i Víctor Manuel, que és la primera vegada que agafa un grup pop.

B.- També un tema seu "Some People" és inclòs dins la pel·lícula "Torrente, el brazo tonto de la ley", concerts, promocions i la història dels "40 Principales", un espai musical promocional cent per cent i prova de foc de la música juvenil, de Ràdio i TV., el que marcà com ningú l'èxit a seguir els mesos següents. Al final el "Happy Birthday" es consolida com un gran èxit d'aquesta llista i arriba al desitjat n.1. És el "boom" de Sunflowers.

A.- Sí, he de reconèixer que li devem molt als 40 Pr., però jo personalment preferesc que el nostre disc soni un pic a una emissora cultural com és Ràdio-3 que no catorze vegades al dia a "los 40". No els refús perquè ens han donat una important empenta i la gent ens coneix més, però

crec que el que volem Sunflowers és tocar als concerts la música que ens agrada.

B.- Saps que mai al llarg de 30 anys dels "40" cap mallorquí havia arribat al n. 1.

A.- Sí, això em diuen, de totes formes repetesc que crec no és un fet tan important. És clar que ho deu ser quan els empresaris que ens contracten ens demanen si tornarem a la llista.

B.- Sunflowers acaben de llançar un nou "single", el "Bubbles" on s'aprecia la música que més defineix l'estil del grup. Teniu nou vídeo i les promocions no es fan esperar.

A.- La cadena 40 Principales volia que llançàssim novament el "Some People" però nosaltres volem demostrar que no estam encasellats dins l'estil més comercial del "Happy Birthday". I així diuen que no entrarem en llista, que "Bubbles" és massa forta, etc., tot és un "marketing". No obstant la mostra discogràfica ens dóna llibertat fins ara.

B.- La casa EMI us va aconseguir que fóssiu teloners a tres concerts importants d'en Brian Adams i Blondie a Madrid, Barcelona i Sant Sebastià.

A.- Va ser increïble tocar devora aquests monstres del Pop i davant 14.000 espectadors, que a més cantaven amb nosaltres perquè coneixien les cançons, fou emocionant.

B.- Projectes pel futur?

A.- Seguir fent música i tocar a molts concerts i que duri aquest somni tot el temps que sigui. Si acaba haurà estat per a mi una gran experiència.

B.- Et coneix la gent? Firmes autògrafs?

A.- Sí, i de fet em fa com a vergonya. Jo estic dins aquest món fent feina, assajant, tocant, dormint poc..., però no me n'adon de com la gent ho veu tot des de fora. Crec que el públic té una perspectiva diferent.

B.- Nosaltres estam orgullosos de la teva trajectòria i quan et veim és com si fos cosa pròpia.

A.- Això m'agrada molt i de fet és el que vull de la meua gent. Si això s'acaba jo muntaré un bar a Artà o tornaré a fer la mateixa feina d'abans.

B.- La llàstima és que ara et veim poc a Mallorca.

A.- Així és a l'actualitat, tenim prevists un bon grapat de concerts i els hem d'aprofitar. Anam de ciutat en ciutat, i el que és pitjor, només de passada.

B.- Sembla que n'Adela no s'ho acaba de creure o que està amb els peus a terra i això és, crec, positiu. Sort i que segueixin els èxits...

Miquel Mestre Ginard.

Hotel familiar situat al centre d'Artà. Totes les habitacions inclouen bany complet, TV/SAT, Minibar, caixa forta, calefacció/aire condicionat. Sala d'estar, menjador i terrassa.

En 10 mts. de cotxe arribarà a 4 camps de golf i 10 platges

**c/ Rafel Blanes, 19 -
07570 - Artà**

**Tels: 971 829 163/836 239/836
265 939 05 27 68**



**HOTEL
CASAL D'ARTÀ**

**Grup Muntaner-Ribot,
S.L.,**

**Necessita: URGENT
Jardiner-fosser pels cementeris
d'Artà i la Colònia de Sant Pere**

**Interessats cridar als telèfons:
971 563 096 i/o 617 392 929.**

**CONSTRUCCIONES
Jemenias**

Arquitectura mallorquina

**Si vol vendre casa, xalet, pis o finca
contacti amb nosaltres.**

**c/ Ciutat, 37
Tel. 971 83 69 08 - Fax 971 829 565
Tel. Mòbil: 607 14 14 48 / 970 34 42 36 - 07570 Artà**

S'estrena la canera municipal

La nova canera municipal habilitada a la finca de s'Hort des Bril ja s'ha estrenada. Aquesta setmana s'acabaren les obres d'instal·lació d'aquestes noves instal·lacions preparades per encabir animals domèstics que se puguin trobar aperduats o incautats. A part de 12 habitacles per a cans de dimensions diverses, també s'ha tancat tot el recinte amb reixa metàl·lica i s'han habilitat corrals per altres animals com ara bústies, cabres, ovelles, etc. Les obres han costat poc més de dos milions de pessetes i l'Ajuntament ha té en tramitació la declaració de nucli zoològic d'acord amb la normativa vigent.



Guillem Bisquerra és ratificat com a Jutge de Pau pels propers 4 anys.

Al plenari del passat dijous va ser ratificat com a Jutge de Pau titular d'Artà a Guillem Bisquerra i Ferragut. També seguirà en el càrrec com a Jutge Substitut Margalida B. Terrassa Ginard. Recordem que ambdós han ocupat aquests càrrecs des de fa quatre anys i de fet no hi va haver motiu de discussió, primer perquè foren els dos únics candidats, i segon perquè s'ha reconegut positivament la seva feina.

Per tant enhorabona a aquestes dues persones que, una vegada més, accepten administrar la justícia al nostre poble, una labor de cada dia més difícil de fer complir.

Festa de Sant Pancraç

Demà dissabte dia 15 de maig tindrà lloc a l'església del convent dels franciscans la ja tradicional festa de Sant Pancraç, de la qual n'és l'organitzador el nostre bon amic Miquel Fuster, Aloi. Començarà amb una eucaristia presidida per Fra. Bartomeu Pastor, superior del convent. Actuarà l'Agrupació Artà balla i canta en el ball de l'Oferta.

Seguidament, i al claustre del mateix convent, s'oferirà un refrigeri a tots els presents i al que tot tot el poble també hi està convidat. Aquest acte estarà amenitzat per la mateixa agrupació de ball de bot.

PIZZERIA Ca'n Mateu



C/. Creu, 6 • Tel. 56 96 00 • Sant Llorenç

TOT SERVEI Serveis integrats

Toni Vendrell - Tel. 607 717 141

Problemes d'humitats a parets i sostres. De renous amb veïns i acústics amb locals.

D'aïllament del fred i la calor.

Solucioni'ls amb els sistemes d'envans, trasdossats i falsos sostres PLADUR. Simples i nets.

UNISEX



Carrer Antoni Blanes, 24-baixos
ARTA - Telèfon 971 835777
Es prega demanar hora

MONTAJES



Feines de:

Ingenieria

Electricitat

Fontaneria

Bombes submergibles

Recs

Antenes T.V.

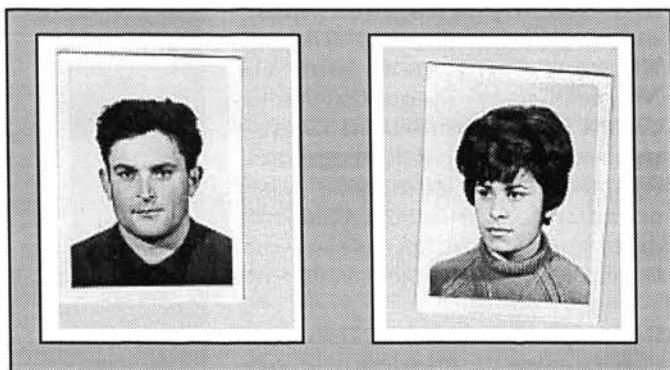
Porters electrònics, Línies elèctriques

C/. Amadeo, 20 i
Costa i Llobera, 27
07570-Artà
Tels. 971 835 209/ 971 835 561
Mòbil: 608 630 791

Recordem noces...



Jaume Genovard Orell i Antònia Vicens Sancho
Casats el 27 novembre de 1966. De 33 i 24 anys.



Josep Ginard Torrens i Maria Gelabert Bonnin
Casats el 3 desembre de 1966. De 27 i 21 anys.



Antoni Esplugas Pascual i Antonia Bisbal Femenias
Casats el 28 desembre de 1966. De 26 i 22 anys.



Gabriel Servera Ballester i Maria Massanet Flaquer
Casats el 29 desembre de 1966. De 31 i 23 anys.



Miquel Nebot Llinàs i Bàrbara Carrió Carrió
Casats el 25 de gener de 1967. De 24 i 22 anys.



Vicenç Garau Sureda i Antònia Carrió Ferrer
Casats el 28 de gener de 1967. De 25 i 23 anys.

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca

RESTAURANT S'ESTACIÓ



**- Especialitat en paelles i
cuina mallorquina.
- Menjar per encàrrec.
- Berenars.
- Menú del dia**

Av. Costa i Llobera, 3 - Artà 07570 (Mallorca)
Tel. 971 835985

Una xerrada amb en Pep Donoso

En Pep Donoso és un jove artanenc al qual li agrada pintar en els seus moments lliures. Enguany, juntament amb en Miquel Garau, ha quedat seleccionat com a finalista al Certamen de Pintura del Programa Art Jove 99, que cada any organitza la Direcció General de Joventut i Família del Govern Balear.

Bellpuig.- Qui és en Pep Donoso?

Pep Donoso.- Podríem dir que som un jove artanenc de 25 anys interessat des de fa una sèrie d'anys pel món de la pintura.

B.- A què dediques el teu temps lliure?

P.D.- Bàsicament a pintar. Les meves aficions són les de llegir llibres relacionats amb l'art, veure exposicions i pintar.

B.- Tens un lloc adient per a desenvolupar aquesta afició?

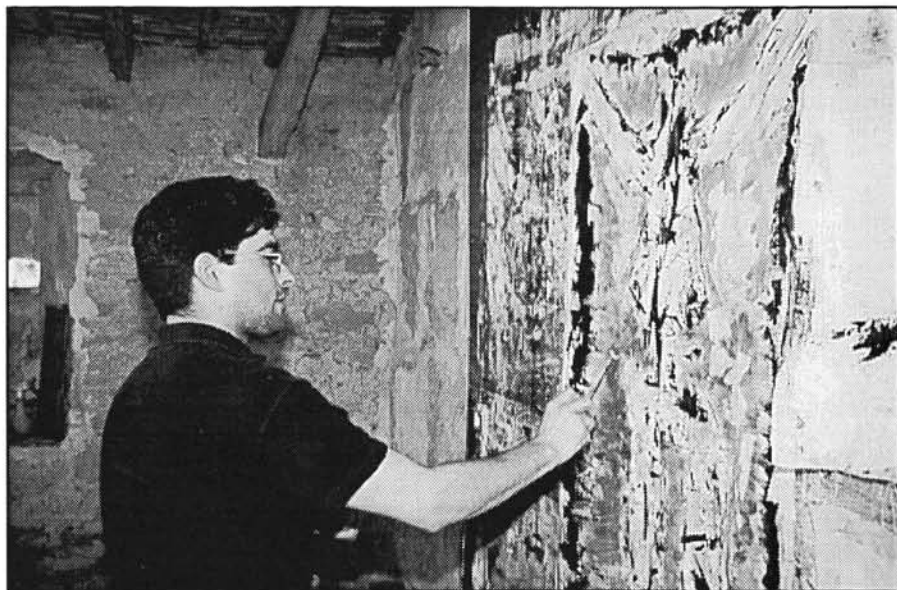
P.D.- Sí, tenc un estudi situat al sostre d'una casa a Son Serra.

B.- D'on et ve aquesta curolla?

P.D.- Tot comença el darrer any d'estudiar a l'institut. Arrel de l'assignatura Història de l'Art em comença a atreure l'art. Vaig començar a llegir llibres relacionats amb el tema i a elaborar els meus primers esboços, encara que ho feia de forma autodidacta. Fou un poc més tard, el segon any d'estudiar a Manacor, que vaig decidir anar a Palma per treure una carrera i intentar, a la vegada, compaginar els estudis amb l'assistència a una acadèmia de pintura. Em vaig passar tres anys anant els matins a les classes i els capvespres a l'acadèmia.

B.- Quin ha estat el teu mestre?

P.D.- En Joan Vich que és el mestre de l'acadèmia. Allà et donen les bases i després et deixen seguir el teu camí, la qual cosa



s'agraeix.

B.- Et va reforçar el fet de viure a Palma?

P.D.- A Palma hi ha moltes galeries i benes biblioteques. El fet de poder comparar i el que s'està fent actualment em va ajudar i em va encoratjar a seguir endavant.

B.- Com definiries el teu estil?

P.D.- No m'enquadraria dins cap estil ja que encara estic en una fase d'experimentació.

B.- Però deus tenir les teves preferències?

P.D.- És clar, hi ha molts de pintors que m'agraden. Jo crec que en podria anomenar més de 50, però si n'hagués de destacar alguns, sense tenir l'ànim d'establir cap tipus de connexió o influència, podrien ser Kiefer, De Kooning, Millares, Manolo Valdés, Bacon, ... De totes formes, els gusts van variant contínuament i amb els anys t'adones que un pintor que en un principi t'agradava, ara no et diu res.

B.- Creus que l'art que s'està fent ara es limita a quatre palades, com diuen molts?

P.D.- No. Jo crec que l'art actual ha servit per obrir moltes portes, ha donat més llibertat i ha obert noves vies d'experimentació. Ara l'art és molt més individualista. És difícil enquadrar a un pintor dins un corrent o un altre. Actualment cadascú es crea el seu propi estil. Pens que hi ha tants de moviments com pintors hi ha.

B.- Quines tècniques utilitzes habitualment?

P.D.- La tècnica mixta sobre tela o fusta, acrílic, oli, tèmpera, etc. Crec que m'atreu «tot el que embruta».

B.- Quantes hores dediques a la pintura?

P.D.- Això depèn molt de la temporada. Quan els dies són llargs hi puc dedicar més hores, però quan els dies s'escurcen tenc menys temps. Podríem dir que hi dedico una mitja de 10 a 15 hores setmanals.

B.- Quin procés segueixes a l'hora de pintar un quadre?

P.D.- Partesc d'una imatge que em crida l'atenció i que pot ser, per exemple, una imatge que veig per la televisió o pel diari o bé una

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO VIALSA

**Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. i Fax: 971 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)**

notícia que m'impacte, o una fotografia. Intent sintetitzar-la i després la vaig treballant i madurant. El resultat final dependrà de molts de factors (estat d'ànim, etc)

B.- Ja has quedat dues vegades finalista al Programa Art Jove. Tenint en compte que s'hi presenten més de 200 obres, no deu ser producte de la casualitat.

P.D.- La primera vegada crec que sí. Per problemes de temps no vaig poder presentar els quadres a l'exposició itinerant així que podríem dir que aquesta és la primera vegada.

B.- Quin és el nivell general del Programa Art Jove?

P.D.- Crec que hi ha un bon nivell en general.

B.- Es premia allò que és més comercial?

P.D.- Els premis potser es donen a allò que és més «comercial», però això sempre ha passat. Normalment els jurats no s'arrisquen a les novetats.

B.- Creus que es maltracten els artistes?

P.D.- Maltractar-los no. El que passa és que hi ha molta política i interessos amagats dins el món de l'art. Es valora l'obra d'un pintor o un altre per les connexions que té i les bones relacions que mantengui amb un marxant destacat o amb una

galeria d'art.

L'important per a mi és ser coherent, essent conscient que per aconseguir alguna cosa s'ha d'arriscar.

B.- Són comercials els teus quadres?

P.D.- Crec que no ho són. L'ambient que impera als meus quadres és tenebrós, però això ho ha de dir l'espectador. M'agrada que l'espectador hi participi, això sí, sense anar predisposat. És ell el que ha de fer la seva pròpia interpretació. Consider que un quadre no s'ha d'explicar. El fet de donar títol a les obres, per exemple, ja suggereix i predisposa a l'espectador, quan ell el que ha de fer és jutjar.

B.- L'art és alliberació?

P.D.- L'art espenya les regles i les normes. L'art és expressió. Hi ha d'haver llibertat total.

B.- Què suposarà per a tu haver aconseguit quedar finalista al Programa Art Jove?

P.D.- Aquestes coses amplien el teu currículum. Et donen un poc de nom. Gràcies a això m'estau fent l'entrevista, per exemple. Potser sigui una motivació més per seguir endavant, encara que no consider que hagi fet res de l'altre món. Jo hagués seguit pintant igual, independentment del resultat final del Programa Art Jove. Un dels

avantatges és que el fet de quedar finalista fa que la teva obra sigui inclosa dins una exposició itinerant, que visitarà molts dels pobles de Mallorca, de Menorca i d'Eivissa.

B.- Quina opinió tens dels crítics?

P.D.- No m'interessen en absolut. La majoria es mouen per gustos subjectius o per gustos comercials.

B.- Però ells són els que decideixen les obres que triomfaran en cada moment.

P.D.- Tant els jurats com els crítics són tot un món. Canvia el jurat d'un premi i et canviaran les obres seleccionades.

B.- Qui és el teu millor crític?

P.D.- Jo mateix.

B.- Qui és la primera persona que veu la teva obra?

P.D.- La meua al·lota. No m'agrada massa mostrar la meua obra. Ara per ara m'interessa experimentar. De tant en tant és bo presentar-se a concursos perquè fa currículum.

B.- Quan dones per acabat un quadre?

P.D.- Quan no hi tenc res més a dir.

B.- Com veus l'art a Artà?

P.D.- Pareix que bull alguna cosa. L'ambient que es respira és molt positiu. Ara hem de veure si es sabrà valorar el que hi ha. Pareix que, de moment, està encaminat.

Carlos Serra Rey
ARQUITECTE

Carlos Serra Rey
Carrer Ciutat - 42 bis, 1er esq.
07570 - Artà (Mallorca)
Tel. Fax 971 829144
E mail: cserra@arquired.es

CARRER CIUTAT, 17 2n ic - 07570 ARTÀ - TEL. 971 829144 - FAX 971 835955 - MÓBIL 909 624599





BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN
GRADUAT SOCIAL
CORREDOR D'ASSEGURANCES

ANTONI BISBAL
GRADUAT SOCIAL

RAUL BILBAO
ECONOMISTA

c/ QUATRE CANTONS, 5 - ARTÀ Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 83 69 85

Del meu confessionalari.

Sinceritat.

Un bergant artanenc que a la primera decena del present segle tenia vint-i-cinc anys, en una d'aquelles desventurades ocasions que la vida té per costum parar-nos la llosa traïdora, anà a Sant Llorenç de's Cardassar amb l'excusa de tenir-hi feines inajornables. Servidor més aviat diria treballs frívols i adients a tota persona que presumeix d'escanyapobres.

Fità l'entorn i recolzat cul a marge a la façana de l'església, adoptà la postura de l'alicorn; o sia, observar la feta de cua d'ull, tenint esment a passar-s'ho tot pel cedàs ocular.

Com que la vigilància és la mare de l'ànsia, ja ho crec que a les tres hores de fer «d'homo guixo pixo,» va reber el trofeu de veure passar una famella quasi arran del nas. La fembra, vista de tan suvora hauria tingut berres d'eixecar les inexistents eines masclelles d'un crestó.

Veient semblant ciència de dona, el nostre eròtic becafigues sentí que les dotze-mil tribus d'Egipte li donaven llandera carnal. Bon cents de puten que tenint l'estaca corpòria a punt d'amarament i treure'n peix, el freturós de pescar veriderols l'escometé amb paraules plenes de sucre galant.

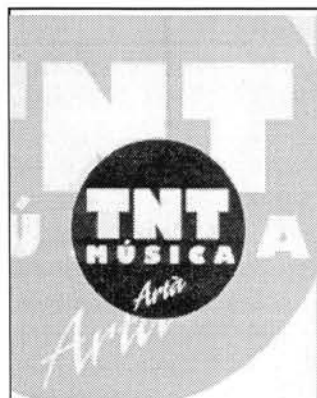
La furonada escomesa de seguida envermellí les guigandolles de la poressa i jatenim la caliuada sexual fent xiu-xiu. Com bé podeu presentir, la xerrada prengué el rumb de la camada indagadora. Que si nyic que si nyac, arribaren a la conclusió que ambdós eren fadrins lliberts de pactes marcadors.

L'entesa va ser tan convincent que totd'una lligaren caps amorosos, acordant que la pròxima cita seria el diumenge vinent al mateix lloc on en principi s'havien conegut.

Abans de tocar soletes i per allò de llimar arestes, ella li diu que tenia trenta anys i que no estava per escampar butza amb titelles a causa que la poma guillema ja feia molt de temps que havia madurat.

Davant aquestes manifestacions de primera instància, ell tampoc deixà res dins el murrió. Que era fill unigènit de família benestant i que quan els seus pares sabrien que, a la fi, havia trobat la promesa idònia per salvar els «béns mobles» de la casa, rebentarien de goig.

Amb puntualitat de rellogge de sol quan fa lluna, tal i com havien pactat, el sardònic pretendent es presentà feel a la cita. Passaren el capvespre prometent-se fidelitat de per vida. A volta d'una mesada ella mogué el negoci del matrimoni. L'artanenc li va dir que les coses atropellades acabaven a la torta i que tanta frissança era cosa



C/ Ciutat, 42 - Artà
Tel/fax : 971 836 690

**Ho trobareu tot en
CDs:**

*** POP ***
*** CLÀSSICA ***
*** ÈTNICA ***
*** ROCK ***
*** HEAVY ***



Cases de Son Sant Martí, S.L.

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 -07440- MURO

Els oferim els nostres locals per
celebracions de:

**Bodes, batiments, comunions,
convencions, etc.**

**Locals climatitzats i zones
ajardinades. Grans aparcaments.**



Ordinadors •
Material Informàtic •
Servei Tècnic propi •
Desenvolupament de Software •
Aplicacions Windows •
Accés a Internet •

Tel.: 971 82 91 95
Fax: 971 82 91 96
Mòbil: 910 61 82 89

Plaça de s'Aigua, 10
07570 - Artà (Mallorca)
infoarta@mx3.redestb.es



**POMPAS FUNEBRES ARTÀ
SANTA CRUZ**

Les ofrece sus mejores servicios en:

* Ataúdes (gran variedad de modelos).

* Coche fúnebre propio.

* Floristeria (coronas, centros, ramos, etc.)

Para avisos y preavisos:

Calle Sorteta, 15 Tels. 971 83 68 88 - 608-333903.

LES ATENDEREMOS

LAS 24 HORAS DEL DIA, LABORALES Y FESTIVOS

sospitosa.

Aquest cantet de mussol diurn, gens ni poc cenvencé els desitjos de la lloreçina. Així que un dilluns diu a son pare:

-Jo de vós aniria a Artà. Tem que aquest granot de bassa que me garreja no sia una espelma amb més ble que cera.»

Bon redefoi que l'home partí cap al nostre poble i encara no hagué arribat a Ca's Canonge com preguntà noves sobre un jovenot així i així, fill dels amos d'una enorme possessió.

-No digueu res pus. Aquest què cercau, és un gandul grapejador tè sa carnadura més espessa que un parpal, i sa cara tan grossa com ses orelles d'un verro de cinc anys. Ara lo que heu dit de sa possessió, és mentida perquè no només és una que en té, sinó quatre.»

-¿Com potser aquest cocòrum?»

-Vós mateix feis comptes: Un home casat, que té dona i tres al.lots, ¿no n'acaramullen quatre? Idò ja teniu ses quatre

posseessions pes morros. ¿Què trobau, Don Arnau?»

-Molta terra i poca treta. Això trob.»

Fent fumet pels dits dels peus el desencantat llorencí girà en rodó i cap a tocar vila. La filla tot esperant-lo damunt el portal de caseva, quan el va veure aguaitar el carrer, de cent-cinquanta passes lluny li féu apressants escarafalls inquisitius.

-¿Com ha anat, mon pare? ¿Duis bones nocions?»

-Filleta meva, has caiguda de cap dins sínia seca. S'artanenc és un judes criminal capaç de treure't a l'encant. ¿Fadrí, m'has dit? ¿Possessió, te pensaves? Ni d'un trast en es cementiri pot gallejar. Duu quatre anys de casat, i ha de mantenir sa dona i tres fills que caben dins un garbell. Estic tan sangcremat, que t'assegur que diumenge el mataré...»

-Es meu cor ja mo deia que era manco fiable que una colla de moixos dins un rebost.

L'artanec completament aliè a la gran tramoia que s'havia

armat, apa, a marruquejar s'ha dit. Fresc com un clavell gebrat de rosada, tocà les baules de ca la «futura núvia:

-Rosella, aquí me tens. Som tot teu...»

-Tant com sa cama de's banc de's batle ets meu. ¿Saps què ets tu? Idò, un espenyapartits i un lloro que només va de cotorres. Escaravat de bolla més que escaravat de bollla, missèr caca embaucador de la merda que puts com carn de vas, i molt més faroner que es sogre d'en Barrufet. Au, mirau-lo-vos en aqueix anunci de s'epidèmia i ase romput fent sa ferida molla, i ara resulta que és casat amb una clepa que li dona un infant per any. Bàmbola de mí que vaig creure en fàtues promeses. Meam: ¿Per què no m'avisares d'hora diguent-me que eres casat i tenies tres al.lots?»

-Perquè no som bravejador.

P.G.



Carrer Ciutat, 17-2n
Tel 971 835 955
629 086 991 i 616 132 783
07570 - Artà - Balears

ESTIU CURSET D'ANGLÈS

de dilluns a divendres
preu: 15.000 pts al mes

INFORMÀTICA

per adults, nins i nines

Internet, processador de text, fulles de càlcul, Windows 98, jocs...
Informàtica per a empreses.

REPÀS:

Grups i individual

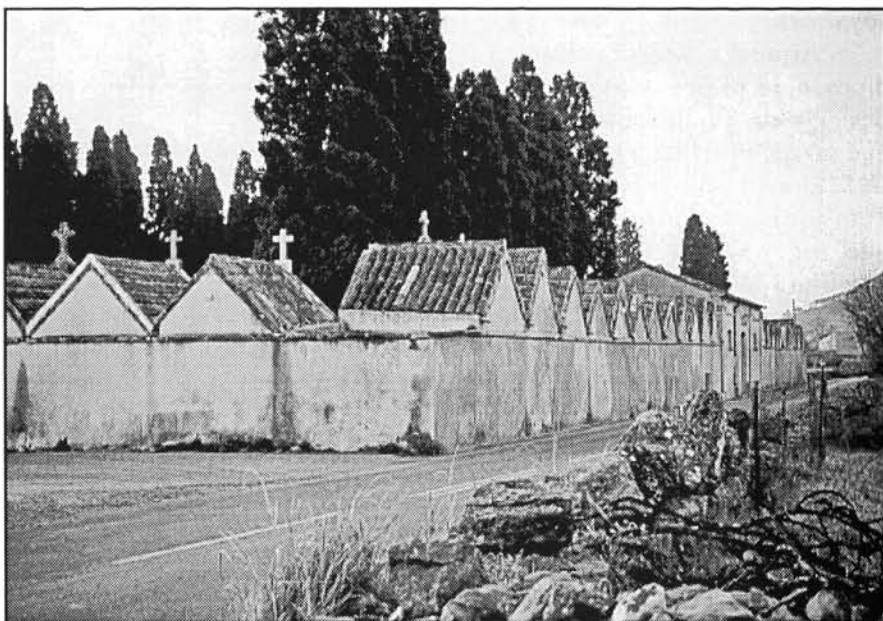
ALEMANY

Tots els nivells

INSCRIPCIÓ: del 15 de maig al 15 de juny

Aprovat el projecte d'ampliació del cementeri

El projecte d'ampliació del cementeri d'Artà ja està definitivament aprovat. Després de l'informe favorable remès pel departament de carreteres del Consell de Mallorca, ja compta amb el vist-i-plau de tots els organismes preceptius i el ple de l'Ajuntament aprovà el projecte definitivament el passat dijous dia 13. Segons hem pogut saber, les intencions municipals són aprovar el plec de condicions que ha de regir aquestes obres en la propera sessió plenària amb l'objectiu de treure el projecte a exposició pública. Si se confirmen aquestes previsions, les obres d'ampliació podrien adjudicar-se a principis d'estiu i executar-se d'aquí a finals d'aquest any. Recordem que l'ampliació prevista compta amb prop de 700 noves unitats d'enterrament repartides en nínxols individuals i capelles de vuit unitats cadascuna i que ja fa mesos que està oberta la reserva per a la concessió d'aquestes noves places. L'ampliació també compta amb el servei de tanatori, banys, i oficines, a part de la zona d'aparcaments que s'habilitarà just davant la nova ampliació.



Diada a Betlem

Festa de fi dels cursos d'adults 98-99

Per a tot el poble

Diumenge 23 de maig a la finca municipal de Betlem hi haurà activitats diverses durant tot el matí i una paella gegant a migdia per a tots els assistents.

A les 9:30 hores partida de na Batlessa per a tots aquells que hi vulguin anar a peu (tornada amb autocar).

A les 10:30 hores partida dels autocars des del carrer Gran Via.

Es recomana a tots aquells que hi vulguin anar amb cotxes particulars la partida a les 10:30 hores.

Recollida de tiquets per a poder-hi assistir a les oficines de l'Ajuntament, de la Plaça del Pes i de Ses Escoles. (Preu del tiquet per a dinar: 300 pessetes)

QUIROMASSATGE

María Martínez

Carrer des Tren, 2 - Artà

Us oferim entre altres els següents massatges:

- * Esportiu
- * Relaxant
- * Dolors musculars

Dies de consulta: els dimarts i dijous a hores convengudes.
Tel. 670 487 232

Se precisa ayudante de cocina para trabajar en restaurante en la Colonia de San Pedro. Artà.

Información: Tl. 971 58 93 20
Preguntar por Ramón.

Joieria VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA * TROFEUS

Carrer de Ciutat, 16 - Telèfon 971 83 62 63

ARTÀ (Mallorca)



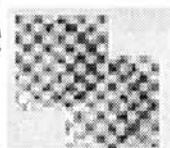
Tornen Les Flors Músties

Aquest divendres dia 14 tindrà lloc la representació, a càrrec de la companyia Desas-3, de l'obra de teatre *Les Flors Músties* de l'autor artanenc Miquel Mestre. Aquesta obra serà l'encarregada de clausurar la I Mostra de Teatre d'Artà que ha organitzat el Patronat de Teatre. En un principi estava previst que es fes la representació de *Les Flors Músties* el divendres passat, però per problemes de darrera hora es va haver de suspendre la funció. La representació tindrà lloc a les 22 hores al teatre del convent. Facem festa! Viu el teatre!.

Ban de prohibició d'obres a la zona turística durant l'estiu

L'Ajuntament ja ha fet públic, com ha estat costum aquests darrers estius, el BAN que prohibeix les obres que, ja sigui per renous, ja sigui per altre tipus de molèsties, destorben el descans i la tranquil·litat a les zones turístiques i residencials de vorera de mar. Així, seran sancionades aquelles empreses de construcció que duguin a terme obres molestes a la Colònia i urbanitzacions veïnes entre el 21 de juny i el 13 de setembre.

El món va bé



El món no hi va

Per Miquel Piris Obrador

ERRORS A DOMICILI

A veure si ho hem entès bé. Els pilots de l'OTAN són capaços de ficar un míssil per la porta d'una roulotte des d'una altura d'uns sis quilòmetres. Són cirurgians de l'assassinat tecnològic capaços d'evitar al màxim els danys col·laterals, altrament dit «assassinats dels que estaven en el lloc i el moment equivocat». Això és el que els va passar als que eren dins l'ambaixada xinesa a Belgrad ara fa una setmana quan va ser destruïda per les bombes aliades. L'excusa que ha donat l'OTAN: «Els serveis d'intel·ligència nordamericans feien servir un mapa de fa quatre anys i no tenien localitzat el canvi de localització de l'ambaixada!» Sort que no bombardejen Mallorca, entre d'altres coses, perquè poques coses han canviat tant com la nostra illa en aquests darrers temps. Fariem tornar boja la CIA amb tots els nous edificis que han emergit a tots els racons d'aquesta dolça roca i que encara no estan localitzats en cap mapa. Imaginau els titulars: «L'OTAN lamenta la destrucció d'un complex turístic construït a quinze metres del mar. No ho tenien al mapa i, a més, pensaven que no es podia construir tan a prop de la costa»

o bé «Una colònia d'uns vint-i-cinc alemanys i un pagès mallorquí morts per un error de l'OTAN. Les noves residències dels ciutadans europeus no figuraven al mapa. El mallorquí passava per allà» (Déu no vulgui que cap dels dos titulars sigui mai vera). Percert, que aradiuen que posaran més inspectors d'hisenda per controlar les inversions de residents estrangers. Però tranquils, companys alemanys, això, ja ho sabeu, és Espanya (això diuen). Aquí els que han de vigilar els que defrauden són els primers que s'apunten a fer negoci amb assumptes bruts. De tota manera, Aguiar i Huguet, els dos directius d'Hisenda acusats de cobrar 470 milions de De la Rosa, són innocents mentre no es demostrï el contrari. I com que són persones importants, que poden inculpar a persones encara més importants, encara són més innocents. La justícia fa servir lleis més caducades encara que els mapes de la CIA. I tot junt fa una olor a merda que convida a sortir i anar a passejar per una platja amb el cap acotat per evitar veure tot el que han deixat construir els nostres governants amb cervell de ciment.

**Cafè
Gran Via
Artà**

(Tomeu i Jaume)
c/ Ciutat, 35 - Tel. 971 83 50 09

Especialitat en:
Berenars i tapes variades



ESTRUCTURAS
**Pídanos presupuesto
sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 tel. 971 843 603
07570 - Artà

I CERTAMEN LITERARI PARE RAFEL GINARD BAUÇA organitzat per la revista Bellpuig.

La revista Bellpuig té la intenció d'organitzar un certamen literari al que anomenarà Pare Rafel Ginard Bauça, recordant la important tasca literària que va dur a terme, i aprofitant que ara es celebra el centenari del seu naixement.

Per encetar-lo es vol dedicar aquest primer certamen a la **narració curta**.

BASES

Es presentarà una narració curta amb una extensió màxima de tres pàgines a doble espai.

La narració serà inèdita i escrita en català.

El tema és lliure.

Les obres aniran sense firmar. Hi constarà només el títol. Dins un sobre apart es farà constar, a un full, el títol, el nom de l'autor, el DNI, l'adreça i el telèfon.

A l'exterior del sobre s'escriurà el títol de l'obra.

Es presentaran sis còpies, i s'enviaran a l'apartat de correus 96 d'Artà, dirigit a *Revista Bellpuig. Certamen literari*.

El termini d'admissió acabarà dia 30 de juny de 1999.

Els guanyadors es publicaran al número de Bellpuig dedicat al centenari (30 de juliol).

Hi haurà un premi de 50.000 pts. pel guanyador artanenc/a (nascut o empadronat a Artà).

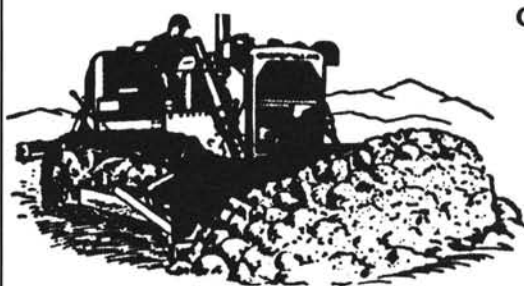
Hi haurà un premi de 30.000 pts. pel guanyador no artanenc/a.

Els guanyadors rebran una subscripció a Bellpuig durant un any.

No es retornaran les narracions.

La revista es reserva el dret de publicar les obres.

El fet de concursar implica l'acceptació d'aquestes bases.



CONSTRUCCIONES

EXCAVACIONES

DESMONTES

PLANTA DE AGLOMERADO

ASFALTOS

CANTERA DE ÁRIDOS PROPIA

AGLOMERADO

ALQUILER MÁQUINAS

COEXA, S.A.

DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:
Vía Mallorca, s/n - Tel. 56 37 48

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGÓN PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4
tel. 971 83 56 88 Fax: 971 56 52 67

Cinema d'antany

Volem donar les gràcies a algunes persones, bons subscriptors des de fa molts anys, que estimen la nostra revista i la llegeixen de fit a fit, i per això se n'han adonat de la cridada que ferem als nostres lectors que tinguessin pasquins de cinema de pel·lícules projectades a les nostres sales i teatres, quan hi havia un teatre a Artà.

Així que, des d'ara i gràcies a la deixa d'un grapat d'aquests programes, podem seguir la secció que varem començar el gener del 98 i que per falta de material haguérem de suspendre.

Avui presentam als nostres lectors dues de les pel·lícules que calaren endins als bons aficionats: **El hijo del Dr. Jekyll**, protagonitzada per Louis Hayward i Judy Lawrance entre altres, que es va projectar els dies 16 i 17 de març, més o manco dels anys cinquanta, a la Sala "Cine Oasis" d'Artà. L'altre film que l'acompanyava era **El último baluarte**, pel·lícula en technicolor de la qual eren protagonistes Ray Milland i Helena Carter. Els dies 18 i 19 de març es projectaren a la mateixa Sala



La carga de los jinetes indios i Cabo de Hornos, aquesta darrera per Jorge Mistral i Silvia Pinal.

El Teatre Principal d'Artà els dies 18 i 19 d'abril va presentar al públic artanenc dues meravelles en technicolor: **Magnolia** i **El mundo en sus manos**, aquest darrer fou un drama intens i de gran acció desenvolupat entre San Francisco i Alaska.

Aluminis Artà

Vidrieres d'alumini
Persianes mallorquines
Correders
Mampares de bany
Mosquiteres

C/. Jacint Benavente, 4 - Artà
Tel. 649 842 323

PIZZERIA - TRATTORIA L'ATRIO

Cantonada carrer Ciutat-31 de Març
ARTÀ



I ara també els migdies
Y ahora también los
mediodias
Und jetzt auch mittags

OBERT, ABIERTO, GEÖFFNET

Teléfono 971 841 513

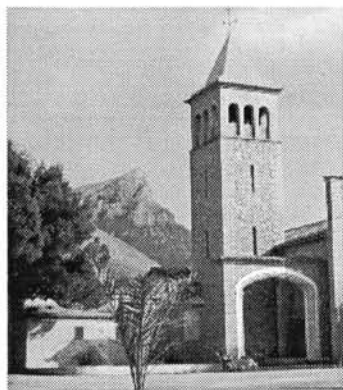
(Cova d'ets Auberdants)

C/. Via de las Calas, s/n
Urbanització Costa
Canyamel
Capdepera

Bar Restaurante
Cala Rotja

Cuina mallorquina
Festes de bodes, batejos,
comunions, etc.

Obert cada dia a partir de les 11'00 h.



(A. Genovart)

Assemblea General del Centre Cultural.

Per aquest dissabte dia 15 a les 21'00 hs. el Centre Cultural té previst fer un sopar d'arròs brut i ensaïmada, totalment gratuït per als seus socis. Aquest sopar se celebrarà en els locals del mateix centre i, aprofitant la vetlada de germanor, a continuació tindrà lloc l'Assemblea General en la qual es donarà compte de les activitats efectuades durant el passat any 1998, de les previstes per enguany, així com de la situació eco-

nòmica. Com sempre s'admetran suggeriments, precs i preguntes.

Motos i cotxes «desbocats».

El primer dels fets succeí diumenge dia 2 de maig. Un petit grup d'amics pujaren d'excursió a l'ermita a peu pel camí de Betlem quan onze motos de muntanya comparegueren amb molt de renou i sense portar plaques de matrícula. Al seu pas les motos produïen desperfectes, destrojant el que trepitjaven i fent malbé el caminó. Més envant ja devora les cases de Betlem, es veren els motoristes que col·locaven les motos dins els remolcs d'alguns vehicles tot terreny.

L'altre fet passà també un cap de setmana, però en aquesta ocasió fou a l'interior del poble, amb tres cotxes que feien corregudes voltant la plaça de sa Bassa d'en Fesol, frenant en sec i arrossegant les rodes fins aconseguir quedar entrevessats.

Un veí ho denuncià a la policia local i a la Guardia Civil, però els agents de l'ordre no pogueren admetre la denúncia que volia posar el ciutadà perquè no tingué dos testimonis que poguessin corroborar el cas. Coses de la vida i de la llei. Mentrestant els irresponsables són els qui es mouen a plaer fent el que els dóna la gana i -serà casualitat- però la policia quasi mai es topa amb ells.

Noces d'or

El passat diumenge dia 9 de maig Don Mateu Galmés i Galmés va celebrar els seus cinquanta anys de sacerdot en la més estricta intimitat. Així mateix va dir una missa concelebrada a l'església de Fartarix (Manacor) i després va oferir als presents un petit refresc. Volem deixar constància d'aquesta efemèride ja que Don Mateu ha estat molts anys vinculat a la Colònia.

GABINET DE BELLESA

Facial

Neteja cutis
Maquillatges (Dia, cocktail, nit, núvia i fantasia)

Depilacions

Cera (en calent, teba i progressiva)
Depilació elèctrica
Manicures
Pedicures

Estel d'Auba

Isabel Solano
Esteticista titulada

C/ Joan XXIII, 19-1r. - Tel. 829033
Mòbil : 939 638705 - Artà

Tractaments facials

Acne, doble Menton, entorn ulls, reafirmants, couperosse, rosacea, drenatge linfàtic.

Corporals

Massatges relax
Tractament de pits
Tractament reafirmant
Drenatge linfàtic
Tractament amb lipofit :
Redueix 3 talles en un mes.



BAR ELS ARCS



VOS OFEREIX ELS SEUS SERVEIS DE:

**Berenars i sopars de pa amb oli
especial mallorquí**

Carn a la parrilla

**Carrer Santa Margalida 72 - Cantonada 31 de
Març**

Telèfon 971 83 57 48 - ARTÀ

La candidatura d'Agustí Espinosa guanya les eleccions del Club Nàutic.

Els 114 vots obtinguts per Agustí Espinosa enfront dels 89 que rebé Catalina Thomàs Bonnin, representant de l'altra candidatura, demostren amb claredat que la majoria dels socis han optat per la via de la renovació i no de la continuïtat en la direcció del Club Nàutic de la Colònia.

Amb els lemes «volem un club viu pels socis» i «volem ser propietaris en lloc de clients», es presentava la candidatura guanyadora capitanejada per Agustí Espinosa. En la carta que aquest dirigí als socis en plena campanya electoral, l'ara nou president, deia: «desitjam que el nostre club sigui un lloc que doni cabuda a tot tipus d'inquietuds i molt especialment a les relacionades amb la nàutica, evitant que el nostre port es converteixi, única i exclusivament, en un «aparcament de vaixells».

Hi hagué molta participació en les votacions i un gran ambient a l'hora del recompte dels vots, cosa que s'allargà fins prop la mitjanit. No es registraren ni reclamacions ni cap tipus d'incident.

Vetaquí les dades ofertes pels membres de la Junta de la Taula Electoral, formada per Juan Molina (president) Margarita Ferrer (secretària) i Juan Tramullas (vocal), registrades a l'acta de la sessió:

- Electors censats, 357.
- Nombre de votants, 211.
- Nombre de vots vàlids, 194.
- Nombre de vots nuls, 17; en blanc 0.



Presidència de la mesa electoral just iniciades les votacions.

Els càrrecs de la candidatura més votada obtingueren aquests vots:

Agustí Espinosa, 114. (President)

Bartolomé Sorell, 112. (Vicepresident)

Jeroni Cantó, 113. (Secretari)

Juan Ferrer, 107. (Tresorer)

Llorenç Planis, 119. (Comodor)

Segueixen 15 vocals més, tots de la mateixa candidatura.

Les eleccions se celebraren entre les 17'00 i les 20'00 del dissabte dia 8 de maig. Entre el dies 9 i 11 hi havia el termini per a possibles impugnacions. Aquest dissabte dia 15 es proclamarà oficialment la candidatura elegida.

Per altra banda, i sense deixar encara la informació sobre el Clun Nàutic, cal fer

referència a la carta que el fins ara president de l'entitat, Antoni Mus, dirigí a tots els associats, en la qual s'acomiadava formalment i demanava disculpes per si en algun moment del seu mandat hagués pogut importunar algun soci.

E-mail:
bellpuig@servibal.es

Contestador
971 835 033
automàtic

Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas i calefacció:

JOAN FORTEZA

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971 58 91 67
07579 - Colònia de Sant Pere

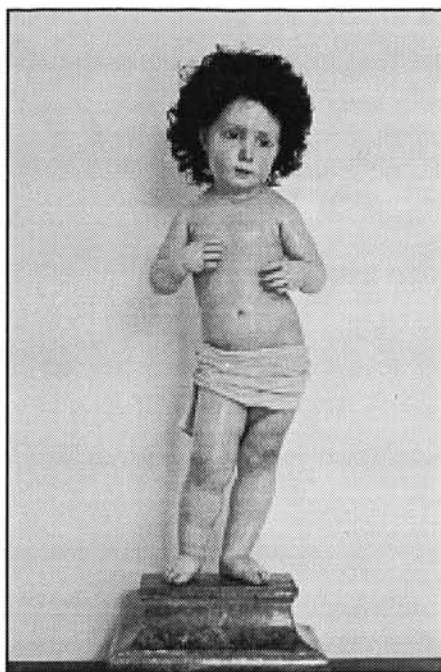
La Comissió del Patrimoni informa...

...que s'han dut a terme les següents millores: - **Restauració de l'escultura del Nin Jesús de l'Adrià** del santuari de Sant Salvador. Aquesta talla de fusta policromada, atribuïda a Adrià Ferran (s. XIX), presentava el següent estat de conservació: atac de xil·dòfags, pèrdues a les parpelles i alguns dits de les mans, retirada del membre masculí en una intervenció atípic i ulls de vidre. L'estucat tradicional era de guix considerable i havia provocat la separació del suport, hi tenia pèrdues puntuals. Pintura a l'oli en bon estat amb pèrdues puntuals. A la superfície presentava pols i brutícia que enfosquia la policromia. Restes de cola que servia per adherir la perruca. Aquesta perruca, de cabells naturals, estava en un estat de conservació dolent i ha estat canviada per una altra de cabell sintètic i d'aspecte semblant a la que tenia originalment. Després de la desinfecció s'han omplert els forats i fisures, s'han reconstruït els dits que li mancaven i les parpelles. A zones puntuals s'ha fixat la policromia. Es feu la retirada de la brutícia superficial i repintats, estucant i reintegrant la pintura en les zones de llacunes i pèrdues. Finalment, es donà una capa protectora (Taller de Restauració del Bisbat). 220.000 ptes. pagades per un donant.

- **Restauració del trono Mare de Déu de Sant Salvador:** Presentava un envernissat que amb el temps havia tornat fosc i impedia la seva neteja. Li mancaven algunes peces i altres estaven en mal estat. El trono es desmuntà peça per peça, incloses les joies, s'eliminà la capa de vernís, es polí i netejà. S'incorporaren les joies que mancaven i se li donà una capa protectora. (Ca'n Blau-Manacor). 109.500 ptes.

S'està duent a terme: - **L'urna protectora de la Mare de Déu de Sant Salvador.** Després dels estudis realitzats i de la presentació i correcció del projecte, sembla ser que prest -després d'alguns retards- la imatge restarà protegida. (Ca'n Seguí-Palma). Pressupost aproximat: 200.000 ptes.

- **Estudi de l'estat de conservació i projecte de restauració d'alguns retaules de la Parròquia.** Una vegada realitzada la primera visita es va procedir a l'estudi detallat dels retaules. Actualment tenim el resultat dels retaules



del Nom de Jesús i de Sant Joan Baptista - a esquerra i dreta de l'altar major-. El seu estat de conservació és dolent, sobretot en la fusta, presenten pèrdues importants de volum en la part arquitectònica, claus oxidats, motllures desencallades i petites pèrdues volumètriques arreu. D'anteriors intervencions es contemplen afegits de fusta i repintats amb espesses capes de pintura. (Taller de Restauració del Bisbat). El laboració estudi i projecte dels dos retaules: 24.000 ptes. Pressuposts: retaule Nom de Jesús: 3.985.000 ptes. + lloguer andamiatge dos mesos; Sant Joan Baptista: 3.400.000 ptes. + lloguer andamiatge set setmanes. Les obres -urgents- no es durien a terme fins que estiguessin en gran part subvencionades.

- **Museu Parroquial, catalogació-inventari, Guia de Visita de la Parròquia:** A hores d'ara ja s'ha obert al públic -

sobretot turistes- la visita al temple parroquial pel preu de 200 ptes. L'entrada és pel recentment creat Museu Parroquial (per l'escala de Sant Salvador), podent visitar dit museu, cor i el conjunt de l'església. Encara que s'estiguin ultimant els treballs del Museu -cor i antic magatzem- semblà oportú obrir-lo en aquesta temporada d'estiu. Les tasques en les quals s'hi està fent feina comprenen la confecció d'un Catàleg-Inventari, l'elaboració d'una Guia de Visita de la Parròquia i l'estructuració definitiva del Museu.

Calendari maig-juny:

- **Divendres 14:** Celebració Penitencial pels joves que s'han de confirmar i els nins que han de rebre la primera comunió, Parròquia, 21'00 h.

- **Diumenge 16:** Festa de l'Ascensió del Senyor.

- **Divendres 21:** Eucaristia solemne de Clausura del Sínodo Diocesà. La Seu, 20'30 h.

- **Dissabte 22:** Celebració del Sagrament de la Confirmació. Parròquia, 20'30 h.

- **Diumenge 23:** Diumenge de Pentecostés. Diada de la Família, Santuari de Lluc, 11 h.

- **Diumenge 30:** Festa de la Santíssima Trinitat. Unció dels Malalts. Sant Salvador, 18'00 h. i a les cases particulars.

- **Divendres 4:** Trobada de Fi de Curs. Quarter de Betlem, 21'30 h. Hi són convidats tots els qui desenvolupen alguna tasca en la comunitat parroquial.

- **Dissabte 5:** Diada del Malalt. Pujada dels malalts al Santuari de Lluc.

- **Diumenge 6:** Solemnitat del Cos i la Sang de Crist - Corpus. Eucaristia a Sant Salvador, 19 h. i processó cap a la Parròquia.

Les dates de Primera Comunió

Durant el present any 1999, la Primera Comunió es farà en les misses dominicals -Dissabte i Diumenge- de les següents dates:

23 de maig.

13 de juny.

27 de juny.

11 de juliol.

8 d'agost.

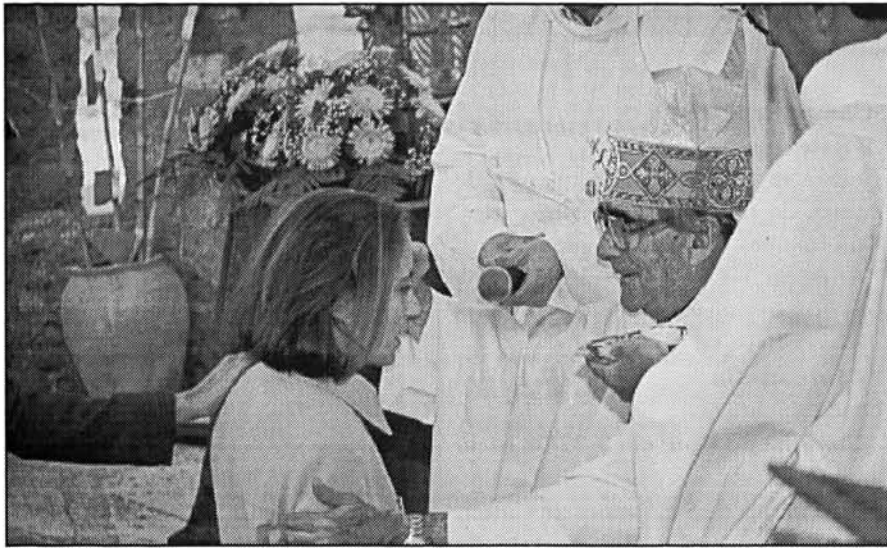
19 de setembre (El tercer Diumenge i no el segon, que és la fira)

10 d'octubre.

14 de novembre.

12 de desembre.

LA CONFIRMACIÓ: El sagrament de l'Esperit.



La Confirmació és el sagrament pel qual rebem el do de l'Esperit Sant que ens "confirma" i ens ajuda a perfeccionar la gràcia del Baptisme.

En el Baptisme, naixem. En la Confirmació, creixem i rebem força. En la Primera Eucaristia, som admesos a la comunitat eucarística.

El Baptisme ens fa renéixer i ens incorpora a Crist. La Confirmació ens ompl de l'Esperit Sant. L'Eucaristia és la taula a la qual l'Església ens convida.

El Baptisme té les seves arrels en la Pasqua de Jesús. La Confirmació, en l'esdeveniment de Pentecosta. L'Eucaristia, en la Pasqua i la Pentecosta: és l'"aliment per al camí".

El signe central del Baptisme és el bany en l'aigua. El de la Confirmació, la crismació al front. El de l'Eucaristia, menjar i beure Pa i Vi.

La Confirmació continua el que va començar el dia del nostre Baptisme. Ja érem membres de Crist, renascuts a la vida de Déu per l'Esperit i membres de l'Església. La Confirmació porta a la plenitud i confirma aquests mateixos dons baptismals.

La Confirmació ens condueix a l'Eucaristia. Malgrat que ara normalment es rebí la primera comunió abans de ser confirmats, aquest sagrament, que ens dóna

força per a la vida cristiana ens convida també a rebre aquesta força en l'Eucaristia, sobretot dominical.

Quan hem celebrat els tres sagraments és quan ens podem considerar "iniciats" en la vida cristiana. La qual cosa no significa ser perfectes ni madurs: només això, "iniciats". I ser iniciats suposa el projecte de créixer, alimentar-se i madurar en la vida que Déu ens ha concedit per Crist i el seu Esperit.

La Confirmació no és només un punt d'arribada, sinó, sobretot punt de partida. Se'ns dóna l'Esperit per a una missió. Cada Cristià que, com a batejat, ja participa de la missió de Jesús i de l'Església, el dia de la Confirmació se li encarrega ser un testimoni més valent de l'Evangeli de Jesús i un membre més actiu de la seva Església. I per això rep el do de l'Esperit Sant perquè amb la seva força pugui realitzar aquesta difícil tasca en el món: **"Rep el signe del do de l'Esperit Sant"**.

El dia de la Confirmació és la festa del do gratuït de l'Esperit, i el començament d'una vida cristiana viscuda amb una gran plenitud i convicció. Per això, és important que es prepari bé, amb uns anys d'aprofundiment de la fe cristiana, perquè de veritat sigui un sagrament en què aquest do gratuït de l'Esperit el rebem conscientment com a motor per a la vida.



PARRÒQUIA D'ARTÀ

Mallorca Missionera / Càritas amb Kosovo

La col·lecta que es va fer a l'ermita per Kosovo va pujar 82.000 pts. La col·lecta del diumenge dia 9 de maig -dia de Mallorca Missionera- va pujar 104.161 pts a la Parròquia d'Artà i 46.800 a la Parròquia de la Colònia. El Col·legi Sant Salvador va reunir una aportació de 25.000 pts. La col·lecta del dia de Mallorca Missionera es destinarà en un 75% als refugiats de Kosovo i en un 25 % al sosteniment de les missions diocesanes. El número de compta 2051 0099 84 0366248320 de Sa nostra, és el que Càritas ha obert per recollir fondos per Kosovo. Les persones interessades poden ingressar la sovimeva ajuda a aquest número de compta. També els poden fer arribar a la Parròquia.

Informació econòmica

Aquests dies s'està repartint la informació econòmica parroquial de l'any 1998. Tot i que amb una mica de retard, no podem deixar caure aquest costum de donar complida informació del ment econòmic de la Parròquia i agrair la col·laboració de totes les persones que durant l'any fan la seva aportació al sosteniment de la Parròquia. La informació econòmica va ser publicada en el nº 600 de Bellpuig (Segona quinzena de març)

Unció dels malalts

El diumenge dia 30 de maig hi haurà la celebració del sagrament de la Unció dels malalts. Tot i que no s'aconsella posar una edat per a la recepció de la majoria de Sagraments, recordam que són destinataris del Sagrament de la Unció, les persones que han complert els 75 anys o les persones que troben afeblides les seves forces per malaltia o qualsevol altra causa.

CANYA A L'ESTIU

QUÈ POTS FER AQUEST ESTIU?

Ja ha sortit la **Guia de Vacances 99**, en aquesta guia hi podeu trobar activitats de tot tipus per poder fer aquest estiu i moltes adreces interessants. Si la voleu podeu passar pel Cente d'Informació Jove, també s'han repartit pels bars, poliesportiu, escoles i institut.

A continuació vos descriu algunes de les activitats que hi podeu trobar. Però això no vol dir que no aneu a cercar la guia!!

•Anar de campament:

Dels campaments que organitza la Direcció General de Joventut ja només queden places dels següents:

***Alcúdia** del 19 al 25 de juliol per a joves de 12 a 13 anys.

***Lloret** del 5 a l'11 de juliol per a nins i nines de 8 a 9 anys.

***Lloret** del 12 al 18 de juliol per a nins i nines de 10 a 11 anys.

***Lloret** del 19 al 25 de juliol per a joves de 12 a 13 anys.

***Cala Jondal (Eivissa)** del 12 al 21 d'agost per a joves 13 a 16 anys.

***Biniparratx (Menorca)** del 5 a l'11 de juliol per a nins i nines de 8 a 9 anys.

***Biniparratx** del 22 al 31 de juliol per a joves de 14 a 16 anys.

Atenció joves d'Artà!!!!

Campament en ruta per a joves de 13 a 17 anys a finals de juliol. La ruta serà: Estellenes, Banyalbufar, Esporles, Valldemossa, Deià i Sòller.

Els interessats i les interessades podeu passar a fer la pre-inscripció pel Centre d'Informació Jove (Na Batlessa).

Atenció monitors/es de temps lliure d'Artà!!!

Per poder realitzar el campament en ruta necessitam monitors/es que vulguin fer de voluntaris i voluntàries. Si vos interessa participar en aquesta aventura passau pel Centre

d'Informació Jove el més aviat possible.

•Camps de treball:**A Balears:**

Encara hi ha places a la majoria de camps de treball a les nostres illes, l'oferta que teniu és la següent:

***Amiticia**, 1-18/07 discapacitats. 19/07-7/08 discapacitats. 9-28/08 discapacitats.

***Binicanella** 17-31/08 condicionament.

***Comuna de Bunyola** 9-23/08 Medi ambient.

***Corral fals de Ses Planes de Canet**. Esporles 19/07-02/08 neteja de jaciment.

***Costitx (OAM) (Internacional)** 2-5/18 Recuperació i neteja.

***Es Jondal .Eivissa** 1-16/07 arqueologia.

***Es Pinaret. Menorca** 18/07-1/08 restauració.

***Mancor de la Vall** 1-15/07 recuperació de patrimoni.

***Puigpunyent** 1-15/08 arqueologia.

***Sa Murtera. Manacor** 10-25/07 restauració de patrimoni.

***Santa Eugènia**. 1-15/07 recuperació i neteja.

***Sant Llorenç**. Ses Sitges 1-15/08 ecologia i neteja.

***S'Oliveret. Alaró** 26/07-9/08 recuperació de l'entorn.

***Sóller** 12-31/07 mostra folklòrica

***Son Llaüt** 1-15/07 recuperació de patrimoni.

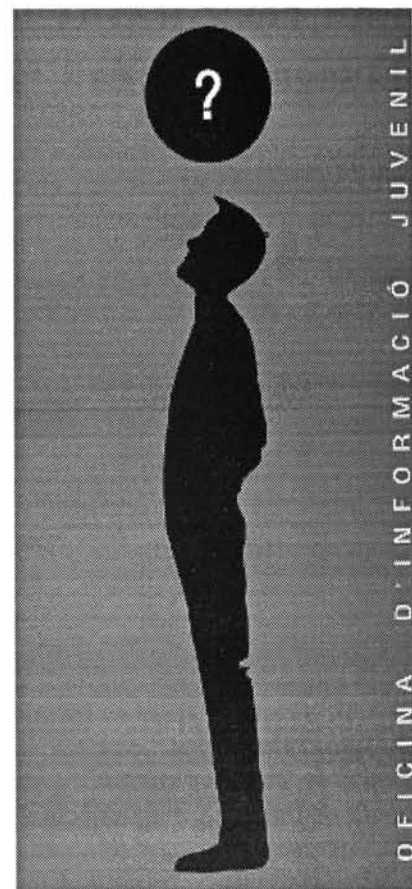
***Son Llaüt** 16-31/07 recuperació patrimoni.

***Son Real** 1-15/08 arqueologia.

***Vilafranca** 18/07-1/08 arqueologia.

A altres comunitats autònomes:

Teniu molts de llocs per triar a la majoria encara hi ha places, però teniu en compte que per a joves de la nostra



comunitat n'hi ha 2 ó 3 assignades (segons el camp de treball). Podeu triar entre tots aquests llocs: Alacant, Castelló, Girona, Tarragona, Lleida Almeria, Càdiz, Còrdova, Huelva, Jaén, Màlaga, Sevilla, Osca, Terol, Bardenas, Elgorriaga, Lekumberri, San Adrián, Fuerteventura, Tenerife, Gran Canaria, San Lorenzo del Escorial, Extremadura, Badajoz, Guipuzkoa, Àlava, Palencia, Salamanca, Albacete, Ciudad Real, Guadalajara, Corunya, Lugo, Ourense, Pontevedra...

Per anar en aquests camps de treball has de tenir normalment 18 anys, malgrat L'edat màxima sol ésser de 26 ó de 30 anys. La duració aproximada és de 15 dies.

Internacionals:

Aquests estan super sol·licitats però si et fa ganes participar a algun passa per



MOTOS-BICICLETES
COMERCIAL SANSALONI

c/ fondo nº 5 - tel. 971 836 293 - ARTÀ



na Batlessa i mirarem si hi ha places. Els llocs que s'oferten són: Berlín-Renickendorf (Alemanya), Wildau (Alemanya), Lejre, Sealand (Dinamarca), Detroit (EEUU), Karukapa (Estònia), Sant Nicolas De Balerne (França), Moulon (França), Newhaven (G. Bretanya), Japó, Portugal, Rep Txeca, Turquia.

• **Escola d'Estiu del Voluntariat.** (El 29, 30 i 31 de juliol a l'1 d'agost) La Conselleria de Presidència del Govern Balear mitjançant la Direcció General de Joventut i Família organitza per segon any consecutiu l'Escola d'Estiu del Voluntariat.

Aquesta Escola té l'objectiu d'im-

pulsar i possibilitar una adequada formació en tots els àmbits d'actuació del voluntariat. Es realitzaran cursos, tallers i altres activitats dirigides a voluntaris i voluntàries i persones interessades.

• **Activitats a Artà:**

A partir del mes de juny es faran al Centre d'Informació Jove diferents activitats pel jovent. Dia 1 del mes que ve sortirà el fullotó *Meam* i allà hi podreu trobar les dates concretes de cada activitat. Ara per ara vos anunciaré el que està programat: taller de serigrafia (estampació de camisetes), collars i pulseres amb fimo, projecció

d'una pel·lícula, un viatge pel Sàhara (un viatge imaginari com et pots imaginar?), torneig de moovies, taller de ràdio i taller de premsa.

• **I moltíssimes més coses:**

Viatges amb Interrail, fer de voluntari i voluntària a molts de projectes, cursos de tot tipus, idiomes a un altre país... i tot el que vulguis.

De tot això i més et pots informar al Centre d' Informació Jove (Na Batlessa). Dimarts i dijous de 9 a 14 h. i dilluns, dimecres i divendres de 16 a 20 h. Tel: 971/835267 Correu electrònic: Artà@infojove.caib.es



Electro Mecánica ARTÀ, S.L.

(Guillermo Canet Dalmau)

Carrer 31 de Març, 24

Tel. 971 835 347 - Mòbil: 629 808517

07570 ARTÀ



D 150000 K14



VINE A VEURE EL NOU NISSAN PRIMERA STILO

**GRANS OFERTES EN
TOTS EL MODELS**

**VOS ESPERAM A VEURE
LES DARRERES
NOVETATS A LA NOSTRA
EXPOSICIÓ SOBRE EL
TALLER**

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTÀ					MES D'ABRIL DE 1999		
DATA	SA CORBAIA	URBANA	Es Pont	Son Maganet	ELS OLORS	ERMITA BETLEM	Colònia de Sant Pere
diumenge, 11	2,5	0,4					1,3
dijous, 15	2,5	3,8	5,0	6,1	10,0	5,5	5,3
divendres, 16	4,4	4,0	6,5	8,5	4,6	3,6	1,3
dimarts, 27	0,2	0,4					
TOTALS							
MES	9,6	8,6	11,5	14,6	14,6	9,1	7,9
ANY NATURAL	84,6	121,9	111,3	110,0	109,4	77,1	88,2
ANY AGRICOLA	570,6	647,4	663,8	676,1	651,3	512,5	619,1
COMPARACIÓ AMB EL MATEIX PERIODE DE L'ANY ANTERIOR (ABRIL DE 1998)							
MES	50,5	53,2	60,3	57,5	31,3	48,2	45,9
ANY NATURAL	177,0	176,2	188,0	192,5	174,5	122,2	122,2
ANY AGRICOLA	419,9	423,7	443,6	,457,4	433,3	320,5	378,4

MOVIMENT DE POBLACIÓ, MES D'ABRIL

NAIXEMENTS:

06-04-99 **Felisa Chaparro Par-do**, filla d'Antonio i de María del Carmen.

08-04-99 **Enric Pascual Dose**, fill de Juan i de Ulrike.

MATRIMONIS:

25-04-99 **Guillem Llabrés Amorós** amb **Joana-Maria Femenias Canet**.

DEFUNCIONS:

02-04-99 **Antonio Tous Flaquer**, de *Son Antic*. 92 anys. c/. Vilanova, 26.

04-04-99 **Isabel Bisbal Rosselló**, de *Cassina*. 89 anys. c/. Figueras, 19-1er.

09-04-99 **Bàrbara Nadal Mas-caró**, de *can Pulit*. 73 anys. c/. Pítxol, 17.

14-04-99 **Francisco Oleo Piris**,

Oleo. 75 anys. Cala Rajada.

16-04-99 **Francisca Orell Sancho**, de *Barraca*. 76 anys. c/. Ponterró, 25.

19-04-99 **Francisca Ayala Picó**, de *can Ayala*. 46 anys. c/. Era Vella, 3.

26-04-99 **Jorge Sureda Sansó**, de *Caló*. 82 anys. c/. M. Esplugues, 5.

26-04-99 **Raimunda Sistero Vendrell**, de *c'as Cabo*. 88 anys. Pl Conqueridor, 7.

EXCAVACIONS

Lorenzo Llinás Miguel



Servei i transport de terra per a jardí.

Avda. Costa i Llobera, 10 - 2º A
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA



Els ofereix:

Varietat en distintes espècies animals.

Menjar envassat i a granel.

Gàbies i tot tipus d'accessoris.

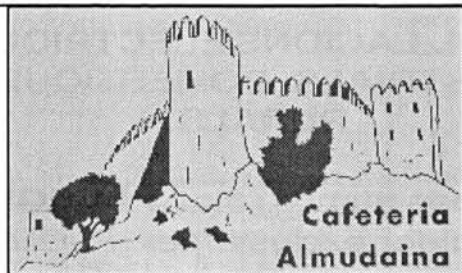
Insecticides i moltes altres coses per a qualsevol tipus d'animal o mascota de la que sigui posseïdor.

C/. Santa Catalina, 20-Artà-Balears.
Tel. 971 829 137

Temperatures mes d'Abril de 1999

di	Màxi	míni	di	Màxi	míni
1	17,0	6,0	16	14,0	5,0
2	23,5	7,0	17	22,0	8,0
3	23,0	9,0	18	17,5	9,5
4	21,0	11,0	19	20,0	4,0
5	24,0	11,0	20	23,5	10,5
6	26,0	10,0	21	26,5	15,0
7	22,0	8,0	22	25,0	14,0
8	18,0	9,0	23	24,0	8,5
9	23,0	12,0	24	25,0	7,0
10	21,0	9,0	25	22,0	6,0
11	19,5	9,0	26	20,5	11,0
12	20,0	10,5	27	21,0	8,0
13	18,0	13,0	28	23,0	9,0
14	19,0	5,0	29	24,0	13,0
15	19,0	10,0	30	25,0	8,5
			31		
Mitjana de les Màximes			Mitjana de les mínimes		
21,6			9,2		

**BELLPUIG
ÉS
FER POBLE**
subscriuiu-vos-hi!

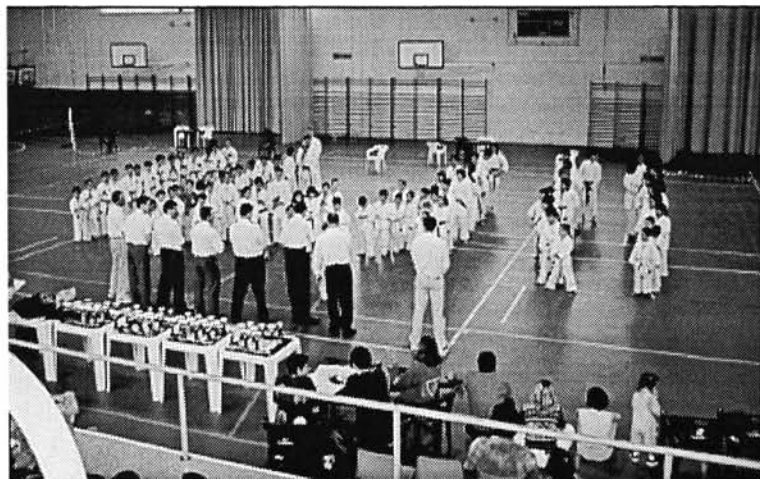


Av. Ferrocarril, 4 - Tel. 971 836 248 - ARTÀ

SERVEIS DE TAPES I BERENARS
Tots els dies feiners,
des de les 7 fins a les 11,30 del matí.

Refranyer popular

«Any d'auveies, any d'abeies.»
 «Any de figues flors, anys de plors.»
 «Any de neu, any de Déu.»
 «Any de pluja, grata't sa cuixa.»
 «Badai no ment: o son, o talent, o mal d'enamorament,
 o fastidi del que està present.»
 «Baraia de parents, dura llarg temps.»
 «Batle de llogaret, ho sia en Babaluet.»
 «Bé dijuna, qui mal menja.»
 «Cada cosa a son temps, i, com ses figues p'es gost.»
 «Cada fava té es seu corc i qualcuna dos.»
 «Cada olleta té sa seva cobertoreta.»
 «Cada qual que passi es ram per ca seva.»
 «De prop o de lluny, Corpus p'es juny.»
 «De bon abre, bon fruit.»
 «De conseis no vagis fart i llavors pren la teva part.»



IV Trofeu Karate Artà

Dia 9 de maig es va celebrar al poliesportiu Na Caragol el IV Trofeu de Karate. Hi hagué clubs de tota la comarca amb un total de 125 participants en la modalitat de Katas i en les següents categories: Alevins, benjamins, infantils i juvenils.

Destacaren del **Club Gimnàs Artà** els Alevins: En 1r.lloc en Tomàs Catanero i el 3r. el va aconseguir en Miquel Ferragut. A la categoria de Benjamins guanyà el 3r. lloc, Ivan Broncano.

Escola de Xofers Assegurances



Gran Via, 42 - 07570 - Artà
Tels: 971 836231-971 836332
Fax.971 836711

Gili
C/ Elionor Servera, 121-B
07590-Cala Rajada
Tel/Fax 971 564 302

C/ Major, 22 - 07530 Sant Llorenç
Tel/Fax: 971 569 199

VOS OFERIM
TOTA MENA D'ASSEGURANCES
VISITAU-NOS SENSE CAP COMPROMÍS

Colombofília

Proves realitzades durant la darrera quinzena d'abril.

PUERTOLLANO

23-04-99

	<i>temps</i>	<i>m/min.</i>
Escanellas-Páez,	15.05	1651
Mestre-Mestre,	19.39	990
Ginard-Ginard,	21.00	990
Escanellas-Páez,	21.30	990
Escanellas-Páez,	21.31	990
Tomeu Ginard,	22.00	990
Tomeu Ginard,	22.30	990
Escanellas-Páez,	23.00	990

TOTANA

24-04-99

	<i>temps</i>	<i>m/min.</i>
Ginard-Ginard,	17.15	1013
Ginard-Ginard,	17.33	976
Mestre-Mestre,	17.59	926
Joan Terrassa,	19.32	784
Tomeu Ginard,	20.25	720
Tomeu Ginard,	20.25	719
Mestre-Mestre,	20.45	699
Escanellas-Páez,	21.00	684
Mestre-Mestre,	22.00	629
Joan Terrassa,	23.00	607

Natació

Aquest passat cap de set-mana es disputà a la piscina municipal de "Son Moix" el **V Trofeu Voltor Balear**, on el **Club Aigua Esport d'Artà** hi participava com a club convidat. Els nostres nedadors pogueren veure el que era una competició oficial, amb tot el que això suposa: àrbitres, cronòmetres, molts de nedadors, públic, trofeus i per suposat nervis. Així i tot també tengueren una molt destacada actuació. Els més petits, com ja informàvem en el passat "Bellpuig", competiren amb l'escola de natació del C.N. Voltor Balear, quedant de la següent forma:



50 lliures

1a Sèrie:

- 1 Albert García
- 2 Guillem Roser
- 3 Miquel Pastor

2a Sèrie

- 1 Omar Sansó
- 2 Marc Bisbal
- 3 Rafel Nadal

3a Sèrie

- 1 Catalina Mestre
- 2 Xisca Alonso

4a Sèrie

- 1 Antònia Pastor
- 2 Bàrbara Torres

Els més grans nedaren una sèrie entre ells, els 100 estils, aconseguint els 4 millorar la seves marques personals. Rafel Cruz i Jaume Mestre aconseguiren rebai-xar-la a 1'22"80; Dani Muñoz a 1'25"63 i Lourdes Genovart a 1'29"87.

E-mail:

bellpuig@servibal.es

Contestador
971 835 033
automàtic

ELECTRO
HIDRAULICA, S.A.

Pº Ferrocarril, s/n.
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carlos I, s/n. Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I
RURALS.

Bombes sumergibles **PLEUGER**
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

volei

30-4-99

Infantil femení

Algaida 3

C.V. Artà 0

C.V. Artà: Bel, Francina, M. Francisca, Neus, Maria, Clara i Marta

Partit bastant fluix el que jugaren les infantils del C.V. Artà davant el segon classificat i, malgrat la superioritat local, les visitants haguessin pogut fer molt més. El fort vent i el sol dificultaven la construcció de les jugades però les d'Algaida s'adaptaren millor a aquestes circumstàncies. Les artanques sortiren nervioses, potser donaren el partit per perdut abans de començar, vista la classificació de les locals i no fou fins al tercer set on s'adonaren que podien fer alguna cosa i començaren a jugar una mica, però l'avantatge era massa gran i acabaren perdent clarament el partit.

08-05-99

Infantil femení

C.V. Artà 3

Consell 0

C.V. Artà: Bel, Clara, M. Francisca, Maria, Neus i Francina

Partit bastant complet el que jugaren el passat dissabte les infantils del C.V. Artà i on demostraren que, quan es posen a jugar així com elles saben, és molt difícil guanyar-les. Les d'Artà començaren molt serioses i amb ganes de fer oblidar el que va passar al partit d'Algaida. Intentaven fer els tres tocs a la majoria de possessions de pilota i el remat també funcionava, cosa que les permetia acabar moltes jugades i no donar opció a les de Consell. El servei també era molt efectiu, sumant nombrosos punts directes. Així els dos primers sets, si bé els avantatges no eren molt grans, les locals sempre anaren per davant en el marcador. Al tercer set les artanques es relaxaren i ho aprofitaren les visitants per anar-se'n en el marcador i col·locar-se amb un 1 a 11 que pràcticament deixava el set sentenciat. Però reaccionaren i ho posaren tot de la seva part per intentar guanyar el set i el partit. S'arribà al final amb un ajustat 25 a 25 que no permetia errades i així fou, aconseguiren dos punts més i es feren amb el set per 27 a 25 i per tant amb el partit.

08-05-99

Sènior masculí

C.V. Artà 0

Sant Josep 3

C.V. Artà: P. Alzina, P. Jaume, Llucià, J. Payeras, J. Mercant i Joan Lluís.

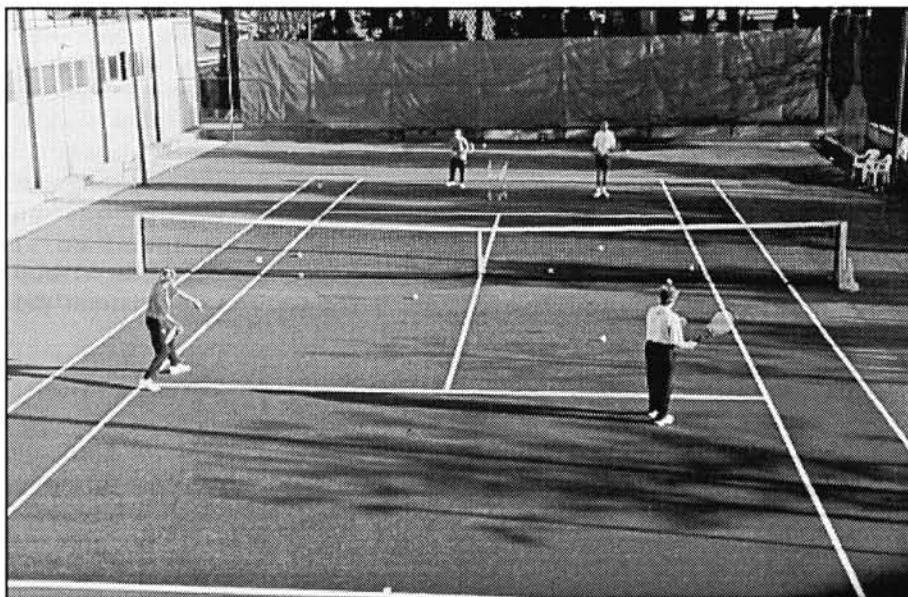
Es tenien depositades moltes esperances d'acomiar la temporada amb una victòria, ja que després del partit jugat al seu camp i que acabà amb victòria mínima del Sant Josep per 3 a 2 feia pensar que es

podia guanyar. Però la realitat fou molt diferent i el Sant Josep no donà cap opció als artanques, que es presentaren sols amb 6 jugadors i per tant sense possibilitats de canvis. Aquest era el darrer partit de la lliga regular i aquest any no es jugarà el "Torneig de Primavera" a causa dels preparatius per la "Universiada". Així i tot el sènior masculí, al igual que els altres equips que ja han acabat, seguiran entrenant fins ben entrat el mes de juny.

Els alumnes de l'Escola de Tennis participaran a diverses competicions.

Durant el mes de maig els alumnes de l'Escola de Tennis començaran a disputar tota una sèrie de torneigs, després d'una intensa preparació de tot l'any. Les categories que competiran són les d'infantil i cadet, i els torneigs prevists es disputaran a Can Picafort, al Club de Tennis Pollentia, a Muro i a la Salle de

Palma. En total hi participaran 14 nins i nines, d'entre 12 i 15 anys, de l'Escola de Tennis d'Artà. S'ha de dir que aquesta no és la primera vegada que competeixen i esperam que l'experiència acumulada es vegi reflectida en els resultats finals dels distints torneigs.



Nota informativa de l'escola de Tennis

A partir del 20 de juny començarà l'Escola de Tennis d'Estiu. Es vol informar que s'obri un nou plaç d'inscripció pels alumnes interessats. A més, durant el mes de juliol l'escola organitzarà un torneig infantil, que culminarà a les festes patronals d'Artà. Pel torneig d'adults, aquest any s'utilitzarà una nova forma de competició. En properes edicions ja donarem més informació sobre el plaç d'inscripció.

bàsquet

Cadet Femení

17/04/99

A.P.A Institut Artà - Joven

Darrer partit de la temporada i victòria del nostre equip. Aquest partit es va destacar per la superioritat del nostre equip en tots els aspectes de joc. L'equip artanenc va dominar en tot moment al rival i es va anar al descans amb una còmoda diferència de 11 punts, que es va veure incrementada amb els 15 punts de diferència que reflecteix el marcador final de 56-41. Es va poder veure un bon espectacle on totes les jugadores del nostre equip hi varen posar tot el que varen saber i un poc més per tal que el públic present s'ho passàs bé.

El nostre equip ha acabat la temporada amb un bagatge de 11 victòries de 21 partits, i això el situa a la meitat de la taula classificadora del grup A, ocupant la sisena posició. Si bé aquest bagatge de victòries hagués pogut ésser més alt, cal destacar la bona predisposició de les jugadores i l'esforç constant de tota la temporada per

superar-se. Amb aquestes línies donam per finalitzada la temporada d'aquest equip, donam l'enhorabona a tots els seus components i els desitjam molts d'èxits a la

propera temporada. L'equip vol agrair la presència d'aquells espectadors incondicionals, l'ajuda de tots els pares i l'esponsorització que fa l'A.P.A de l'Institut.



Jugadores d'esquerra a dreta i de dalt a baix: Catalina Hernández, Catalina Danus, Margalida Nicolau, Marta Ginard, Nina Piris, Barbara Ginard, Manolo Galán (entrenador), Gloria Llodrà, Margalida Quetgles, M. Bel Mascaró, Tamara Nadal, Isabel Pastor, M. Frca. Martí. No esta a la fotografia Marta Llabata 2a Entrenadora.

Sènior Femení

18/04/99

Sant Salvador - C.E Son Carrió

Partit molt ajustat el que es va veure al nostre poliesportiu entre el nostre equip i l'equip capdavanter a la classificació. Va ésser un partit molt igualat on les diferències en el marcador eren mínimes i la rivalitat màxima. El nostre equip va arribar al final del partit amb clares opcions de guanyar-lo, però això no va poder ésser. Cal donar l'enhorabona a totes les jugadores pel seu esforç i les seves ganes de guanyar el partit, però aquesta vegada no hi va haver sort. No ho tenim per costum, però

cal comentar la mala organització del col·lectiu arbitral que va repercutir negativament en el desenvolupament del partit. Al final del partit victòria del visitant pel resultat de 46-53.

02/05/99

Campos - Sant Salvador.

Victòria important del nostre equip contra el cinquè classificat. Aquest partit va començar 45 minuts tard perquè els àrbitres no havien comparegut. Les nostres jugadores varen sortir molt fredes, prova d'això és el parcial de 9-2 a favor de

l'equip de Campos. Però poc a poc les coses es varen anar encaminant fins arribar al final de la primera part amb un resultat parcial de 28-31 a favor del nostre equip. El nostre equip va iniciar la segona part amb una pressió a mig camp, cosa que va sorprendre a l'equip visitant i va permetre poc a poc arribar als darrers minuts amb avantatges de 6-8 punts. Malgrat la duresa del partit, i concretament de les jugadores de l'equip contrari a les quals se les van mostrar dues Tècniques Antiesportives, les nostres jugadores varen saber afrontar el partit i guanyar per un resultat de 50-64.



FEIM REALITAT LES SEVES IDEES:

XIMENEES, FAÇANES, BALUSTRADES,
CUINES, BANYS, TAULES

I QUAALSEVOL DETALL QUE ES PUGUI IMAGINAR PER
A LA DECORACIÓ DE CASEVA.

09/05/99

Artà - Isiser

Darrer partit de la temporada i visita del segon classificat. L'enfrontament tenia un cert aire de revenja ja que en el partit d'anada la victòria fou per l'equip palmesà per dos punts de diferència. Malgrat això les nostres jugadores varen saber dur el ritme del partit en tot moment i jugar així com més les convenia: Al final de la primera part el resultat era 31-19 a favor del nostre equip. A la segona part, i després d'uns minuts bojos, el nostre equip va seguir marcant el ritme del partit i, tot i la defensa visitant, es va arribar al final del partit amb un resultat de 64-41 favorable a l'equip local.

Brillant ha estat el final de temporada de l'equip Sènior Femení on s'han guanyat partits molt complicats i s'ha donat un bon espectacle. L'equip ha quedat classificat en sisena posició. Moltes gràcies per tot i fins l'any que ve.



Jugadores: esquerra a dreta i dalt a baix: Cristina Santandreu (Delegada), Marta Llabata, Margalida Pallicer, M. Antonia Galán, Assumpta Santandreu, Margalida Garau, Manolo Galán (Entrenador), M. Frca. Tous, Clara Llabata, Magdalena Ginard, M. Rosa Canto, Cristina Sancho, M. Frca Esteva.

I Autònoma masculina

02/05/99

Saninet - Andratx

Darrer partit de l'equip del Sanimet en el pavelló de na Caragol d'Artà. Després de tenir assegurada ja matemàticament la categoria, l'equip artanenc ha anat treballant cada partit, però si la setmana passada havia perdut de dos punts enfront a un equip de la seva mateixa categoria, aquesta vegada s'enfrontava al segon classificat. L'equip visitant va venir a Artà a consolidar aquesta segona plaça i a no tenir cap errada, així com li va passar a l'equip de l'Esporles, que va venir també ocupant la segona plaça i se'n va anar sense cap opció ja que l'equip artanenc li va guanyar la partida. El partit va tenir diferents parts; els vint primers minuts varen ser de clar domini de l'equip visitant, després l'equip artanenc va reaccionar i com a mínim estava dins el partit. A falta d'uns 7 minuts l'equip artanenc va reduir la diferència fins al 10 punts, l'equip contrari ja es va posar nerviós i amb això l'equip arbitral va assenyalar un parell de faltes a l'equip artanenc inexplicables i l'equip visitant no va desaprovechar l'oportunitat per poder aconseguir aquesta victòria. A l'acabament 70 a 88 a favor de l'equip visitant.

09/05/99

Calvia - Sanimet

Darrer partit de la temporada. L'equip artanenc, hem de dir que no va córrer gaire per poder aconseguir la victòria, encara que l'encert des de la retxa de 6,25 per part de l'equip local va fer impossible la remontada. A l'aca-ba-ment el marcador reflectia un 87 a 64 a favor de l'equip local.

De la temporada podem dir que l'equip artanenc ha aconseguit l'objectiu marcat des d'un principi que ha estat aconseguir salvar la categoria, cosa que essent el primer any a aquesta és normal. Els nombres de l'equip del Sanimet han estat de 26 partits jugats, 9 victòries i 17 derrotes, 1886 punts a favor i 2113 en contra, cosa que l'ha situat al lloc onze de la taula classificatòria.

Júnior masculí

08/05/99

Son Servera - C.E. S. Salvador
Un dels «derbis» clàssics del nostre bàsquet és el que es va poder veure a Son Servera la setmana passada, encara que la victòria no caigués a favor de l'equip artanenc, fins en els últims 30 segons va tenir opció a ella. La falta d'intensitat defensiva i la manca d'encert des dels tirs lliures varen fer que l'equip artanenc no aconseguís de cap de les maneres la victòria, cosa que hagués assegurat la primera plaça d'aquest grup.

CONSTRUCCIONES NOVA 3000 S.L.

ESTRUCTURAS Y TRABAJOS
REALIZADOS POR ALBAÑILERIA.

PIDAN PRESUPUESTO SIN
COMPROMISO
LES ATENDEREMOS DE INMEDIATO.

Información:

Rafael Corraliza García
c/ Ciutat, 4
Tel. 971 829 186
07570 - Artà.

Comentari hípic

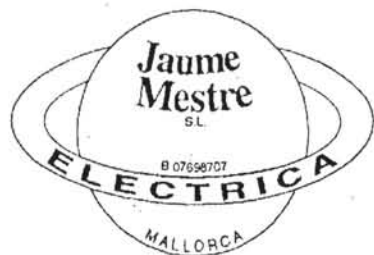
El proper diumenge se celebrarà a Son Pardo la carrera més important i prestigiosa dins del calendari del trot balear. Es tracta, com no, del Gran Premi Nacional per a cavalls nacionals de tres anys. A més, i referent a l'esmentada carrera, hem de dir que el nostre poble té l'honor de tenir tres cavalls inscrits com a guanyadors d'aquesta carrera clàssica, que són els inoblidables: **Ca-Quir-Vin**, **Nostro VX i Riggy**. També i com és habitual durant el transcurs de la Diada Hípica, se celebrarà una carrera per a poltres de dos anys, generació «E», una carrera per a cavalls nacionals de primera categoria, i una carrera pels millors importats del moment. Per altra banda, comentarem els darrers resultats dels cavalls locals, on cal destacar la gran victòria del poltre propietat d'A.Tous, anomenat Didac, i que guanyà la carrera reservada per a poltres de tres anys a Son Pardo, amb un registre



d'1.24.1. L'egua d'Antoni Suñer va aconseguir un segon lloc; Belina i Canny Star's, ambdues de la quadra Sa Corbaia, aconseguiren un tercer i un segon lloc respectivament. De la quadra Blaugrana, el regular Alcatraz Tr., aconseguí un tercer lloc, i el reaparegut Bibi Di Monmes

causà una bona impressió, sumant un quart lloc a 1.21.0 sobre 2.150 mts h.

De la quadra Llar, Aixal Llar, fou quart a Son Pardo; i Boronat de Ladil, que està preparat per Rafel Ginard, i conduït per M.A.Gili, sumà un segon a son Pardo.



CALA RATJADA
C/. Méndez Núñez, 16 - Bajos
Tel. 56 37 95

ARTÀ
C/. Ciutat, 46
Tel. 83 61 80
Fax 83 52 70

**INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELÉCTRICAS.
ILUMINACIÓN.
ELECTRODOMÉSTICOS.
TELICO: FAX Y TELÉFONOS**

Comercial
CLADERA

**MAQUINARIA
AGRICOLA**

TEL. 55 58 11

**SERVICIO TÉCNICO
Y RECAMBIOS**

Tel. 55 58 11 - Fax 84 39 92
C/. Menestrals, 11
Polígono Industrial
MANACOR

ARTÀ
C/. Ciutat, 26
Tel. 83 61 48



MASSEY FERGUSON

TRACTORES, COSECHADORAS, ETC.



condor

MOTOAZADAS

BAILLE

EMPACADORA Y ROTOEMPACADORA

RANQUING corresponent al mes de Maig

Lider: A. Tous (Jaune Et Bleu-C. Unità)

Nom del cavall	Millor Temps	Pts Total	MA 01	SP 02	MA 08	SP 09	Pts
Aixal Llar		1				4rt	1
Alcatraz TR	1.21.5	25	3er		----		2
Arisol	1.21.2	13				----	
Atkinson Ridge							
A. Tous	1.20.7	32	----		----		
Bambi Loyal	1.20.8	7					
Basinguer BG	1.22.3	5				----	
Belina	1.22.5	20			3er		2
Bibo Di Monmes	1.19.5	12				4rt	1
Boronat de Ladil	1.21.8	8				2on	3
Brisa Nicolai	1.22.2	27		2on	----		3
Calma Du Pin	1.27.1	8					
Campeona	1.24.2	7					
Canny Star's	1.21.8	29				2on	3
Carla Way	1.23	18					
Casanova	1.21.5	11				----	
Cesar Blai	1.25.3	11	----		----		
Chin Chin	1.21.8	3					
Complice de Nuit	1.27	4	----		----		
Crion d'Ovillars	1.23.4	12					
Critic				----		----	
Dandreus M	1.23.8	10					
Dandy d'Abril GS	1.21.5	7					
Daulia	1.26.5	5					
Daurat Llar	1.23.4	11	----			----	
Diane Of Alpes	1.23.2	11					
Didac	1.24.1	8		1er			4
Distret	1.25.7	8		----			
Duque Mora	1.28.6	1					
Foxy Lady	1.19.4	12			----		
Gubellini							
Mendocita	1.20.6	6			----		
Plain Ask	1.20.2	1					
Sandie Max	1.18.6	4			----		
Siver	1.19.3	8					
Thenikissedher	1.20.7	4					
Tifon Blai					----		
Tolino Kurde	1.21.9	18					
Valogne	1.20.5	9					
Varisol Lui	1.22.5	21					

HAPPY DAY INMOBILIARIA

ARTÀ

Carrer cuitat, 28
Tel./Fax.: 971-829134

CALA RATJADA

Terreno urbano, 875 m², Sa Pedruscada, agua luz telefono en el terreno, planos aprovados para 500 m² de vivienda, se puede hacer una casa familiar o 2 casas dobles, zona tranquila.
Precio: 35.000.000 Pts. Nr. 634

Buscamos para nuestros clientes apartamentos, fincas, solares, casas y locales

Nosotros tenemos permanentemente ofertas en toda la costa este.

Gestionamos 100% financiaciones tambien si usted no ha comprado el objeto en nuestra oficina.

SON SERRA DE MARINA

terreno 325 m² con una obra comenzada (fundamento) y con planos para una vivienda de 98,11 m² y 15,97 m² de terraza aceptados, 2 dormitorios, 1 baño, lavadero, salón-comedor, cocina, terraza, cerca de 10.000.000 Pts. para acabar la obra.
Precio: 14.000.000 Pts. Nr. 550

SON SERVERA

Terreno urbano de cerca de 330 m², 50% edificable, sotano, planta baja y 2 plantas, zona tranquila, para 6 apartamentos de 85 m².
Precio: 20.000.000 Pts. Nr. 562

C'AN PICAFORT

Terreno de 250 m² con planos para 130 m² de vivienda, zona tranquila, luz y agua en el terreno, cerca de 500 m del mar.
Precio: 8.500.000 Pts. Nr. 552

COSTA DE CANYAMEL

Terreno urbano de 1.160 m² con hermosa vista sobre el mar, costa y montañas, 30% construibles, agua, luz y telefono existente
Precio: 24.000.000 Pts. Nr. 452

Futbol

I Regional

Escolar 3 - Artà 4

Gols: Oliver (2), Kike, Jordi
Alineació: Martí, Sirera, Raul, Dalmau, Ginard, Nieto, Ramon, Gayà, Oliver, Kike, A. Grillo (Jordi)

Artà 4 - Algaida 1

Gols: Nieto, Kike, Jordi (2)
Alineació: Martí, Sirera, Raul (Genovard), Dalmau, Ginard, Nieto (Tous), Ramon (Rafel), Gayà, Jordi (Pedro), Kike, A. Grillo (Moya)

Bon partit el presenciat a Ses Pesqueres contra l'Algaida en el que els dos equips sortiren disposats a assolir el triomf sense escatimar esforços. Els locals disposaren de les primeres ocasions de gol però foren tudes, no arribant el primer gol fins al minut 36, i així fins al descans. Als pocs minuts de la represa Nieto feia el 2-0 i donava major tranquil·litat als artanencs, però en el minut 75 l'Algaida acurçava distàncies i posava emoció al partit. Però la reacció local no es va fer esperar, fent dos gols més, el 3-1 amb un poc de sort, en rebotar la pilota en un

de la Copa Federació. Pels nostres s'ha posat difícil arribar al primer lloc. No va poder començar millor el partit pels locals ja que als pocs minuts s'avançaven en el marcador. Però sols va ser un miratge ja que els visitants saberen sobreposar-se i amb un poquet d'ajuda per mor de les errades defensives locals, donaren la volta al marcador i al descans ja dominaven amb un clar 1-3 per finalment aconseguir una clara victòria.

Cadets

Artà 4 - Algaida 2

Gols: Capó (2), Mayal, Joan Andreu

Alineació: Sansó, Guillem (Joan Andreu), Caldentey, Cruz, Jordi, Gil, Bernat, Mayal, Capó (Guinea), Reyes (Mikel), Ferrer (Sureda)

Cardassar 3 - Artà 1

Gol: Xavi

Alineació: Sansó, Bernat, Guillem (Pere Joan), Mikel, Jordi, Mayal, Cruz, Sureda (Xavi), Caldentey, Ferrer (Joan Andreu), Capó (Reyes)

Final de temporada pels cadets quedant finalment en tercera posició que ens sembla excel·lent, ja que un planter de 14 jugadors és molt limitat per afrontar una lliga. Contra l'Algaida, sense realitzar mínimament un regular partit, s'anotaren la victòria que els assegurava la tercera plaça. I en el darrer partit amb la classificació decidida, creim que realitzaren el pitjor partit de la temporada, jugant, principalment la primera part, molt desentonats, molt lents i sense ganes. A la segona part milloraren un poc però ja tenien un 2-0 en contra i el partit s'havia posat difícil i a més en les



L'Artà va ressucitar a Capdepera. Després de diverses jornades sense conèixer la victòria els artanencs donaren la sorpresa contra l'Escolar, derrotant els gabellins en una tarda golejadora per als dos conjunts. Els locals dominaren més el joc durant els 90 minuts però els deixebles de Palou saberen jugar-los al contrapic i arribaren a dominar amb un clar 1-4 en el marcador, que es va reduir en els darrers dos minuts, ja sense temps suficient pels locals de voltejar el marcador.

defensa forà i despistar el porter. En definitiva, repetim que un bon i entretingut partit.

Juvenils

Artà 3 - Barracar 5

Gols: Grillo, Rafel, Tous
Alineació: Pedro, Moya (Pascual), Troya, Danús, M. Femenias, Canet, Grillo, Rafel, Gayà, Tous, M. Ginard

Molt fluix partit el que realitzaren els juvenils contra el Barracar i que els va costar encaixar una clara derrota i cedir en safata el liderat als forans en el seu grup

LLISTA DE NOCES - ELECTRODOMÈSTICS - JUGUETERIA

Comercial Sansaloni

OBJECTES REGAL

C/ RECTA, 2 TEL. 971 836 293 - ARTÀ

ocasions que tingueren estaren desencertats i la sort tampoc no els va acompanyar de cara a la porteria adversària. Però aquesta derrota, malgrat que merescuda, no ha d'entelar la campanya realitzada.

Alevins 1^a

Artà 1 - Rtvo. La Victoria 2

Gol: Nieto

Alineació: Pere Miquel (Vives), Pons (Obrador), Terrassa, Alfredo, Endika, Borja, Nieto, Gines, Pau (Genovard), Jordi, Serralta

Rtvo. Mallorca 2 - Artà 1

Gol: Nieto

Alineació: Vives (Pere Miquel), Pons, Terrassa, Alfredo, Endika, Genovard (Borja), Nieto, Gines, Obrador (Pau), Jordi, Serralta
Mal els redolen les coses als alevins en la Copa Federació ja sols han tret un triomf en els cinc partits disputats i no tenen quasi cap opció per a les fases finals. Els resultats dels dos partits han estat molt ajustats però derrotes a la fi. Sembla que a cada partit baixen més la guàrdia i no se'ls veu capaços de reaccionar.

Alevins 3^a

Consell 7 - Sant Salvador 0

Alineació: Pere Vicens (Bryan), Toni Arnau (Duran), Massanet, Bernad, Carrió, Font (Ginard), David, Coll, Dani, Bosch (Gil), Gil

Sant Salvador 0 - Manacorins 4

Alineació: Pere Vicens (Lucena), Toni Arnau, Carrió,

Bernad, Massanet, Font (Ginard), David, Coll, López (Antoñito), Coll, Alba (Duran) Pitjor encara els alevins de 3^a que ni tan sols han guanyat un partit i en les derrotes encaixen golejades, ja que en el grup en el que estan enquadrats els rivals són netament superiors. Malgrat això, als nins no se'ls pot retreure res, ja que, almanco, amb totes les adversitats, posen tot el que tenen que és lluitar i córrer.

Benjamins

Artà 4 - Pla de Na Tesa 3

Gols: Nadal (3), Ismael

Alineació: Céspedes, Ginard, Carabante, Sergi, Felip, Ismael, Nadal, Stephanie. David, Alberto, Javi

Artà 0 - Rtvo. Pollença 2

Alineació: Céspedes, Ginard, Carabante, Sergi, David, Nadal, Felip, Ismael. Stephanie, Javi
Una de calenta i una altra de freda en els partits disputats pels benjamins. Agònica i treballada victòria contra el Pla de Na Tesa, equip que va causar una grata impressió a Ses Pesqueres i que va arribar al descans amb un 0-3 al seu favor. Però a la segona part els nins de Toni Nadal destaparen el pot de les essències i donaren la volta al marcador per assolir una victòria merescuda. Contra el Rtvo. Pollença, la decepció. Vist el partit de vuit dies abans no es confiava en cap altre resultat que no fos el triomf però els visitants posaren més passió en el partit, en algunes fases un poc de duresa, no molt habitual en aquestes edats. Els

locals no estaren massa fins i Felip es va haver de retirar per mor d'un cop rebut. Tot això va dur a encaixar una inesperada derrota. Manquen encara quatre partits, són a dos punts del primer lloc i tot està per decidir.

Pre-Benjamins

Artà 5 - S'Horta 0

Gols: Torreblanca (3), Brazo, Jonathan

Alineació: Bernat, Jonathan, Coll, Gil, Rosa, Torreblanca, Brazo, Nicolau. Jordi, Riera, Ortega, Vidal

Artà 5 - Badia C.M. 1

Gols: Gil (2), Rosa (2), Brazo
Alineació: Bernat, Jonathan, Coll, Gil, Rosa, Torreblanca, Brazo, Nicolau. Jordi, Riera, Ortega, Vidal

Segueixen guanyant i golejant els pre-benjamins que estan realitzant uns molt bons partits en el torneig de la Copa Federació. Tot i això, arribar a la fase final és complicat per mor de l'avantatge i superioritat del Manacor, que ha guanyat els sis partits disputats. Però l'important és que els nins juguin, aprenguin i disfrutin i en aquests partits ho estan fent sobradament.

ES VEN FURGONETA

Matrícula

IB - 4697 - BC

Interessats cridar al tel.

971 836 417.

FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
Tel. 971 83 55 54

ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA

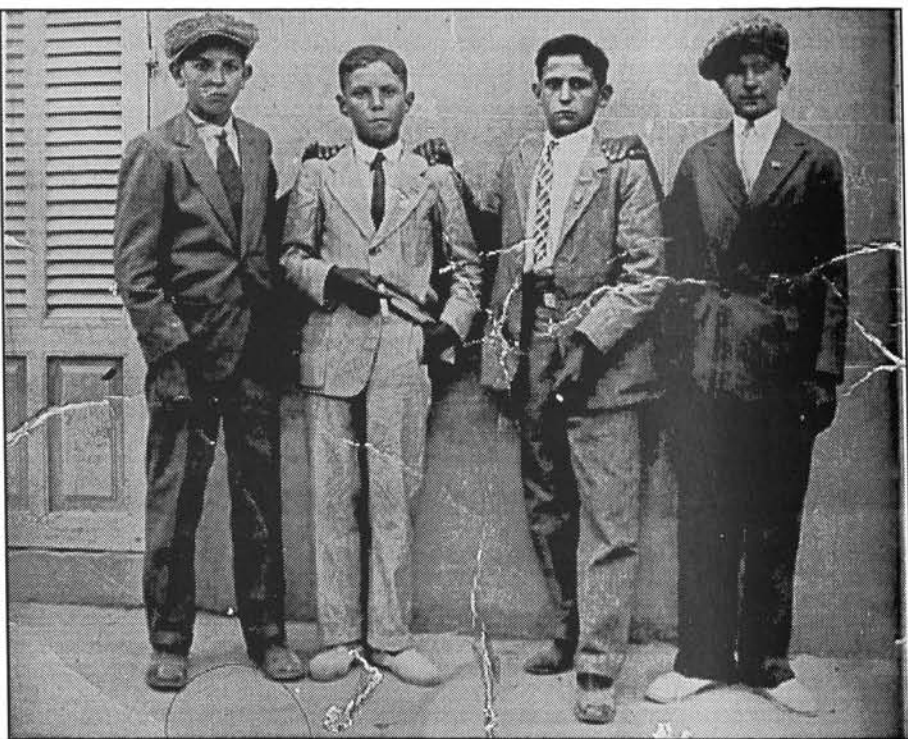


Racó

La fotografia que avui ompl l'espai del "racó" és molt antiga, no en sabem ni el lloc ni la data, tot i que pel que ens han comentat fa aproximadament setanta anys que va ser feta.

Els retratats eren quatre amics que aleshores segurament tenien uns 12-15 anys i pels temps que corrien s'endiumenjaven com a mig senyors, amb americana i corbata com manaven els cànons i fumant un cigarret de *fil*. Dos d'ells ben clenxats i els altres dos cobert el seu cap amb una gorra a la usança del temps. Dels quatre només en queda un de viu. Els anomenam com tenim per costum d'esquerra a dreta: En Sebastià Nonga, viudo de n'Aina Guixona, amb domicili al Carrer Ciutat, 9, encara que actualment viu a Alcúdia a casa d'una filla. Aquest és el que ens ha facilitat la fotografia personalment, i per tant és l'únic que queda en vida.

En segon lloc hi trobam en Tomeu Corona, el que fou un dels caminers durant molts anys a la nostra ruralia. El seu fill, també Tomeu Corona, és el que fou dels primers regidors de la



democràcia actual.

El tercer personatge és en Joan Gurries. Segur que tothom encara el recordarà ja que fou un bon casiner del nostre poble, regentant durant molts anys l'antic Bar Parisièn. Era el pare del fa poc desaparegut Joan Beroi.

El darrer de la llista era en

Llorenç Sansó, germà petit de les "Torrenses" de na Pati i oncle dels quatre germans Palou Sansó. A una edat molt tendre va emigrar a França i al cap de pocs anys va tornar, ingressant a la mili on va arribar a sergent. A l'edat de 33 anys, i encara essent fadrí, va morir d'accident a la platja de son Moll de C. Rajada.

ENDEVINALLA

de Pere Xim

Solució a la publicada:
El 1r de maig a l'Ermida

Serà una etapa molt gran
la que es podrà contemplar,
i el que els nostres ulls veuran
si ho vol el de més enllà.

I tot el món la farà
cada qual al seu redol,
no serà un qualsevol
el rebumbori armarà.

Els Gorans



TORNAREM EL DIA 4/VI